



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



NIKOLAUSMARKT

Herzlich Willkommen

AUF DEM FABRIKPLATZ AM RATHAUS

WALLERFANGEN



07. - 08. DEZEMBER 2019

SAMSTAG 15-23 UHR/ SONNTAG 11-19 UHR



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
 05.12.2019, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
 06.12.2019, Doc's-Apotheke Saarlouis, Tel.: 06831/4881199
 07.12.2019, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051
 08.12.2019, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830
 09.12.2019, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658
 10.12.2019, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/4870848
 11.12.2019, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 06831/4881580

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar

Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztebereitschaft Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006*

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärztebereitschaft nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung. **Bei Lebensgefahr** rufen Sie bitte direkt den **Notarzt** über die **112**.

* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die

Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

07./12.12.2019

C. Reinecke, Saarlouis, Tel: 06831/41186

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

07./08.12.2019

Dr. Löw Michael, Wadern, Tel.. 06871/2744

i Tierärztlicher Notdienst

07./08.12.2019

Tierarzt Dr. Göschl, Dillingen, Tel: 06831/71919

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
 66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Horst Trenz, Rathaus,
 66798 Wallerfangen

übriger Teil:

Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Baustelle B405 Saarlouiser Straße



Am 09.09.2019 begann die gemeinsame Baumaßnahme Grundhafte Deckenerneuerung der B405 in der Ortsdurchfahrt Ittersdorf.

Auftraggeber waren der Landesbetrieb für Straßenbau, Neunkirchen. Maßnahmenbeteiligte neben dem LfS waren das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen, der Wasserleitungszweckverband Gau Süd sowie die Gemeinde Wallerfangen.

Die Erneuerung der Ortsdurchfahrt Ittersdorf war Teil einer Maßnahme, die aus mehreren Teilmaßnahmen bestand (B269neu Häsfeld, B269 Felsberg und B405 OD Ittersdorf). Die Gesamtmaßnahme wurde mit rd. 1,6 Mio. Euro submittiert.

Die Firma Backes aus Tholey erhielt den Auftrag und führte die Arbeiten für die beiden Auftraggeber durch. Innerhalb der Maßnahme in der OD Ittersdorf wurden neben den Fräs- und Asphaltierungsarbeiten, eine Haltestelle barrierefrei ausgebaut und in Teilbereichen Bordsteine sowie Bereiche des Gehweges erneuert. Gut 3 Monate Bauzeit hat es lediglich gebraucht um 1,1 Kilometer Ortsdurchfahrt grundhaft zu erneuern und die o.g. Nebenarbeiten auszuführen. Am Freitag 29.11.2019 wurde der Verkehr wieder freigegeben. Es werden in den Gehwegen noch Restarbeiten ausgeführt, die den Verkehr wenig bis gar nicht beeinträchtigen. Allen Beteiligten sei für das gute Gelingen der Maßnahme an dieser Stelle mein Dank ausgesprochen.

Vor allem der Firma Backes gilt der Dank für die zügige und professionelle Umsetzung der Maßnahme. Nicht weniger danken möchte ich den betroffenen Bewohnern der Saarlouiser Straße als auch den Anwohnern an der Umleitungsstrecke, sowie den Verkehrsteilnehmern für das Verständnis der Unannehmlichkeiten.

Ihr Bürgermeister
Horst Trencz



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Wasserleitungszweckverband „GAU - SÜD“

Der Verbandsvorsteher

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen sucht zum **01.08.2020** eine/n

Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d).

Anlagenmechaniker/innen für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik planen und installieren versorgungstechnische Anlagen und Systeme. Sie warten diese und setzen sie in Stand.

Weitere Informationen zu diesem Beruf können auf der Internetseite „berufenet“ der Arbeitsagentur abgerufen werden.

Die Ausbildungsdauer beträgt 3,5 Jahre.

Wir setzen voraus:

- Guter Hauptschulabschluss oder mittlerer Bildungsabschluss
- Technisches Interesse
- Gute körperliche Konstitution

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung
- monatliche Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst in Höhe von derzeit monatlich 1.018,26 Euro (brutto)

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Anschreiben, Lebenslauf, den letzten zwei Schulzeugnissen, usw., senden Sie bitte **bis zum 15. Januar 2020** an den

Wasserleitungszweckverband Gau-Süd Wallerfangen,
Fabrikplatz,
66798 Wallerfangen.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de übersenden. Es wird darum gebeten, auf die Übersendung von Originalen, Schnellheftern, Mappen usw. zu verzichten, da diese aus Kostengründen nicht zurückgesandt werden können. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerbungen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Der Verbandsvorsteher
Horst Trenz

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächsten Kindergartenjahr 2020/2021

eine/n Anerkennungspraktikant/in Kindergarten (Erzieher/in) (m / w / d).

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Angaben zum aktuellen erweiterten polizeilichen Führungszeugnis, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **12. Dezember 2019** an die **Gemeinde Wallerfangen,**

Fabrikplatz,
66798 Wallerfangen.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de übersenden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurückgesandt, sondern datenschutzkonform vernichtet.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- leitungszweckverband „Gau-Süd“ Wal- lerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 10. Dezember 2019**, findet um **17.15 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und eine nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 29. Oktober 2019 - Öffentliche Sitzung -
2. Übertragung von Ausgabenansätzen gem. § 14 Abs. 4 EigVO
3. Wirtschaftsplan 2020
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 29. Oktober 2019
- Nichtöffentliche Sitzung -
6. Feststellung Jahresabschluss 2015
7. Niederschlagungen
8. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
9. Zwischenbericht gem. §18 EigVO
10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 29. November 2019

Der Verbandsvorsteher

In Vertretung

Stefan Schirra

Erster Beigeordneter

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am Donnerstag, den 12. Dezember 2019, 17.15 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Einführung und Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Gemeinderates Wallerfangen,

2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 21. November 2019
- Öffentliche Sitzung -
3. Besetzung der Ausschüsse der Gemeinde Wallerfangen
4. Benennung eines Mitgliedes der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen
5. Gründung einer Partnerschaft mit der luxemburgischen Kommune Bertrange
6. 5. Nachtrag der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Wallerfangen über den Anschluss der Grundstücke an die gemeindliche Entwässerungsanlage
7. Wahl eines besonderen Vorsitzenden und eines Stellvertreters für den Rechnungsprüfungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen
8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

9. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 21. November 2019
- Nichtöffentliche Sitzung -
10. Befristete Beschäftigung eines Gemeindearbeiters zum Einsatz u.s. im Winterdienst zum Führen des LKW's
11. Höhergruppierung einer Gemeindebeschäftigten
12. Arbeitsvertrag einer Erzieherin
13. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 29. November 2019

Der Bürgermeister

In Vertretung

Stefan Schirra

Erster Beigeordneter

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag:	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag:	14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 bis 13.30 Uhr
Tel.: 06831/709-0	
E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de	
Fax-Nr.: 06831/709-231	

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehligen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst	0178/612001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen,

Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara,

Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen
 06831/965199 |

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen
 06837/91001 |

Fax
 06837/7080051 |

FGTS
 06837/7080050 |

Gemeinschaftsschule Am Limberg
 06831/964585 |

Fax
 06831/964594 |

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.
 06831/643425 |

Kreismusikschule Wallerfangen
 06837/7968 |

Kindergärten

Kindergarten Gisingen
 06837/1283 |

Kindergarten Ittersdorf Tel.
 06837/1356 |

Fax-Nr.
 06837/901988 |

Kindergarten Wallerfangen
 06831/61128, 06831/643432 |

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen
 06831/60402 |

Campingplatz Wallerfangen
 06831/60591 |

Walderfingia Wallerfangen
 06831/60297 |

Sporthalle Scheidberg
 06837/1723 |

Heimattmuseum Wallerfangen
 06831/60282 |

Haus Saargau
 06837/912762 |

Krankenhaus Wallerfangen
 06831/9620 |

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen
 06831/62019 |

Polizei Saarlouis
 06831/9010 |

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt | <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht |
| <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert | |

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitsleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zu meist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten

und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister
Horst Trenz
Streugutbehälter

Bedersdorf Dorfgemeinschaftshaus
Düren am Friedhof
Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
Brunnenstr.

Gisingen Feuerwehrgerätehaus
Ihn am Hohberg
Ittersdorf an der Kirche

Kerlingen Am Kindergartengelände
Zufahrt Hotel Scheidberg
Schulstraße / Jakobusstraße
Stockath
Altgemein
Ecke Gisinger Weg / Stockath
Sermlinger Straße

Leidingen Kurzath
Kirche

Rammelfangen an der Kirche
Am Kirchenweg

St.Barbara Feuerwehrzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus
Straße Zum Blauwald
Insel „Römerfeld“
Zum Kaltenberg / Römerweg
Hansenberger Weg, In der Lettkaul
Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara

Wallerfangen Rodener Straße
Schäferbruch-/ Blaulochstraße
Felsberger Straße (Treppe)
Elbinger Straße
Frankenring
Nelkenstraße
Lothringer -/ Augustiner Straße
Danziger - / Flachsländener Straße
Dr.-Kronenberger-Straße

Oberlimberg Anwesen Dorfstraße 3

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Kira Gergen	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung OPB, Gewerbeamt	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Sekretariat	Frau Plegniere Laura	32
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännische Sachbearbeiter/in	Frau Diwersy Judith	81
	Herr Klein Rainer	82
	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpflegerin Frau Eilyn Louia	06831/96684-19	06831/96684-15
Jugendpfleger Enrico Kanis	06831/96684-16	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.



Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

Wasserzähler werden abgelesen

In der Gemeinde Wallerfangen und den angegliederten Ortsteilen sowie im Ortsteil Niedaltdorf der Gemeinde Rehlingen-Siersburg werden ab dem 09.12.2019 die, zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung 2019 benötigten, Zählerstände abgelesen.

Die für Sie relevanten Termine entnehmen Sie bitte der nachstehenden Auflistung:

Zeitraum	Ortsteil
09.12.2019 - 11.12.2019	Wallerfangen
12.12.2019 - 14.12.2019	Ihn, Ittersdorf, Gisingen, Rammelfangen, Niedaltdorf
31.12.2019	Per Funk
	Bedersdorf, Düren, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg, St. Barbara

(Die zuvor genannten Termine können unter Umständen um 1 Tag vom angegebenen Datum abweichen.)

Um eine ordnungsgemäße Aufnahme der Zählerstände zu gewährleisten, werden unsere Ableser versuchen Sie persönlich anzutreffen. Sollte dies am Ablesetag nicht möglich sein, wird eine Ablesekarte zur Selbstauskunft hinterlegt. Die Kolleginnen und Kollegen sind an den o. g. Tagen in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr unterwegs und können sich ausweisen. Lassen Sie sich daher bitte im Zweifelsfall den Ausweis vorlegen. Unsere Ableser sind nicht berechtigt Zahlungen entgegenzunehmen.

Die Bewohner der Ortsteile **Bedersdorf, Düren, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg und St. Barbara**, bei denen ein fernauslesbarer Zähler installiert ist, brauchen sich nicht um die Meldung der Zählerstände zu kümmern, da diese Zähler zum Stichtag (31.12.2018) durch einen Mitarbeiter des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ per Funk ausgelesen werden. Geplant ist, alle Ortsteile in den kommenden Jahren, nach und nach mit diesen fernauslesbaren Zählern auszustatten.

Ab dem 06. Dezember 2019 wird auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen ein Online Portal zur Zählerstandsmeldung freigeschaltet. Hier können Sie uns Ihre Zählerstände via Internet übermitteln. **Bitte achten Sie darauf, dass Sie für Ihre Meldung eine Sendebestätigung erhalten – nur dann wurden Ihre Daten ordnungsgemäß übertragen.** Zeitgleich wird bis zum Jahresende im Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen ein Formular zur Selbstauskunft veröffentlicht. Gerne können Sie uns auch die festgestellten Zählerstände, während unserer Öffnungszeiten, telefonisch durchzugeben.

Kontaktieren Sie uns hierfür bitte unter der Telefonnummer 06831 / 6809-81

Nach **Ablauf der Meldefrist am 03.01.2020** werden die Verbrauchswerte, gemäß § 24 Absatz 2 der „Satzung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen über den Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und über die Abgabe von Wasser“, auf der Basis von vorliegenden Verbrauchswerten sachgerecht geschätzt. **Eine nachträgliche Korrektur dieser „Schätzwerte“ wird im Nachhinein nicht mehr vorgenommen.** Achten Sie daher in Ihrem eigenen Interesse darauf, dass uns die korrekten Zählerstände fristgerecht vorliegen.

Hinweise zur Zählerablesung

- Sorgen Sie dafür, dass die Zähler leicht zugänglich und gut ablesbar sind.
- Den Wasserzähler finden sie in der Regel im Hausanschlussraum. Meistens ist er dort installiert, wo die Wasserleitung von der Straße aus ins Haus führt. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Klappen Sie den Deckel des Wasserzählers auf.
 2. Notieren Sie:
 - a. Die auf dem Zählerrand ersichtliche **Zählernummer** (im goldfarbenen Kranz gestanzt oder auf dem weißen Kunststoffrand aufgedruckt).
 - b. Den aktuellen **Zählerstand** (immer fünfstellig). Diesen finden Sie mittig auf dem Wasserzähler. Es werden nur ganze m³ abgelesen, die Flügelräder (rote Zeiger) oder die roten Nachkommastellen werden nicht berücksichtigt.



Dieser Zähler muss nicht von Ihnen abgelesen werden, hierbei handelt es sich um einen fernauslesbaren Zähler.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich schon heute recht herzlich.

Der Vorstandsvorsteher
Horst Trenz



Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“
 Fabrikplatz – 66798 Wallerfangen



Formular zur Selbstauskunft
 des von Ihnen abgelesenen Stand des installierten Wasserzählers
 für die Erstellung der Jahresverbrauchsrechnung 2019
 Meldeschluss: Freitag, 03.01.2020

So gehen Sie bei der Ablesung des Wasserzählers vor:

1. Klappen Sie den Deckel des Wasserzählers auf.
2. Notieren Sie:
 - a. Die auf dem Zählerrand ersichtliche **Zählernummer** (im goldfarbenen Kranz gestanz oder auf dem weißen Kunststoffrand aufgedruckt).
 - b. Den aktuellen **Zählerstand** (immer fünfstellig). Diesen finden Sie mittig auf dem Wasserzähler. Es werden nur ganze m³ abgelesen, die Flügelräder (rote Zeiger) oder die roten Nachkommastellen werden nicht berücksichtigt.
 - c. Füllen Sie das Formular vollständig aus und bestätigen Sie die gemachten Angaben mit Ihrer Unterschrift.

**Verbrauchsstelle
 oder Kunden Nr.** _____

Name: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

Telefon Nr.: _____

Zählernummer:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zählerstand:

--	--	--	--	--

Zählernummer:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zählerstand:

--	--	--	--	--

Ablesedatum: _____

Unterschrift: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der **UMWELTSEITE**

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörger statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energiSaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Sicherheit und Ordnung

■ Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zur Zeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet:

Die Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg wird am Samstag, dem 07.12.2019 in der Zeit von 08.00 - 16.00 Uhr aufgrund einer Bewegungsjagd des zuständigen Jagdpächters, **aus Gründen der öffentlichen Sicherheit** für Fahrzeuge aller Art sowie auch Fußgänger gesperrt.

Für die Sperrung wird eine Absperrschranke mit den Verkehrszeichen 250 (Verbot der Durchfahrt) und Verkehrszeichen 259 (Verbot für Fußgänger) am Beginn des Verbindungsweges und Verkehrszeichen 259 (Verbot für Fußgänger) am Ende des Verbindungsweges aufgestellt.

Am Beginn und Ende der genannten Strecke wird ein Hinweisschild zur Jagd aufgestellt.

Ansprechpartner und zuständig für die Absperrung ist Herr Meyer: 0179-4610175

Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit Aufstellen der vorgenannten Verkehrszeichen wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt. Diese Ordnungswidrigkeit wird mit einem Bußgeld geahndet.

66798 Wallerfangen, den 02. Dezember 2019

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Horst Trenz

■ Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zurzeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet:

Die Brücke in der Verlängerung der Saarstraße über den Wallerfanger Bach in Fahrtrichtung rechts zu den landwirtschaftlich genutzten Flächen - gegenüber der Fischerhütte - wird aus Gründen der Verkehrssicherheit (massive statische Mängel) ab sofort eine Vollsperrung für den Kraftfahrzeugverkehr angeordnet. Fußgänger und Radfahrer dürfen die Brücke passieren.

Die VZ 250 (Verbot der Durchfahrt) mit VZ 600 (Absperrschranken) sind in beiden Fahrtrichtungen aufzustellen. Außerdem ist eine ausreichende Beleuchtung der Sperrung durch jeweils 2 Warnleuchten an den Absperrschranken sicherzustellen.

Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen und Einrichtungen wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt. Diese Ordnungswidrigkeit wird mit einem Bußgeld geahndet.

66798 Wallerfangen, den 02. Dezember 2019

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Horst Trenz

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch zum 92. Geburtstag

von Herr Werner Dolibois, Wallerfangen am 28.11.2019



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

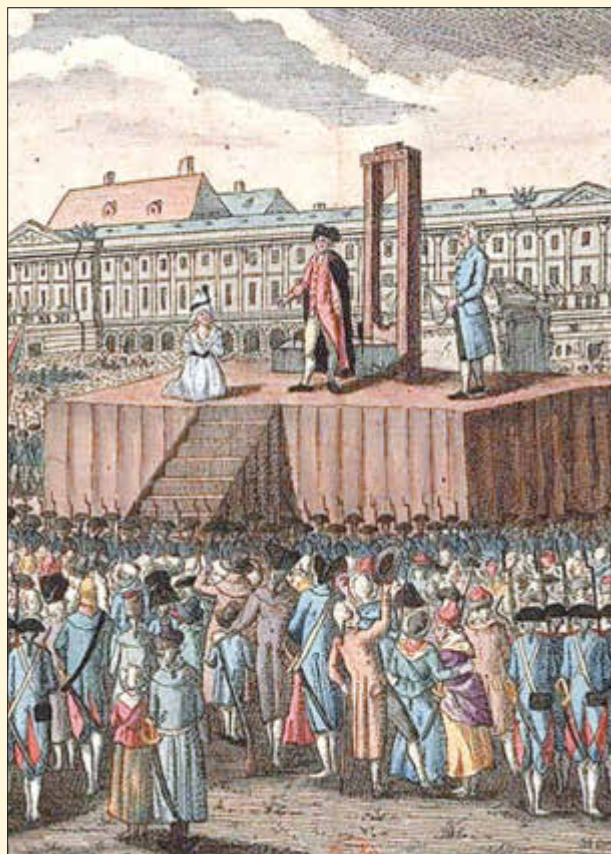
Julia Harez
Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister



Wallerfangens Weg in die Moderne (2)

Wallerfangen wurde im Jahre 1697 zu Gunsten der Festung Saarlouis durch Vauban niedergelegt. In der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts begann sich langsam ein neues Dorf an der Stelle von Vaudrevange zu entwickeln. 1790 schlug man einen Großteil der neuen räumlichen Gliederung um Saarlouis dem Bistum Metz zu. Wallerfangen war zu dieser Zeit Filiale der Pfarrei Beaumarais. Im Zuge der sich verschärfenden Religionsfeindlichkeit wurde die Wallerfanger Augustinerkirche am 14. Januar 1794 geschlossen. 1793 hatten die Revolutionstruppen zuvor bei der Schlacht von Blieskastel die verbündeten Preußen und Österreicher besiegt. Wie überall im Saargebiet waren auch die Menschen um Saarlouis und Wallerfangen in Aufruhr. Die Verheißungen der Revolution - Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit - elektrisierten viele Untertanen. Sie zerstörten in Wallerfangen die Skulpturen des Limberger Kreuzweges, pflanzten Freiheitsbäume, prangerten bestehende Missstände an und richteten selbstbewusste Forderungen an die Obrigkeit. Deren Zeit ging unterdessen schnell zu Ende.



Paris, Place de la revolution. Hier starb Barbara de Galhau, Urgroßmutter von Adolphe de Galhau aus Wallerfangen

Viele fanden zwischen 1789 und 1799 den Tod. So auch Barbara Celine de Galhau, die Urgroßmutter von Adolphe de Galhau aus Wallerfangen. Sie und ihr hoch betagter Vater wurden auf der berühmtesten Richtstätte Frankreichs am 25.2.1794 durch das Fallbeil getötet. Zuvor hatte die couragierte Schlossherrin von Fremersdorf Adelige und Geistlichen zur Flucht über die Saar verholfen, die dort die Grenze bildete.

Unter preußischer Herrschaft wurde Wallerfangen 1816 eigene Bürgermeisterei für die Orte Beaumarais, Felsberg, Picard, Niederlimberg und St. Barbara. Ebenso wie in Saarlouis setzte die kluge und auf Integration gerichtete preußische Regierung auch in Wallerfangen einen französischen Bürgermeister ein. Francois de Lasalle hatte dieses Amt bis 1820 inne. Im Jahr 1821 wurden die kirchlichen Verhältnisse der neuen staatlichen Ordnung angepasst, und Wallerfangen kam mit den übrigen Metzger Pfarreien auf preußischem Territorium zum Bistum Trier. (Fortsetzung in der Weihnachtsausgabe)

Text: Rainer Darimont, Tel: 62843, Bild: Wikipedia

Verein für Heimatforschung Wallerfangen

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Nikolausfeier in Ittersdorf



Nikolausfeier



Wann: **Freitag**, den 06.12.2019 um 17:15 Uhr
Wo: **Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf**

Ich würde mich freuen, wenn viele Kinder mit ihren Eltern an diesem Abend den Nikolaus mit seinem Gefolge willkommen heißen.

Alle Eltern deren Kinder eine Nikolausstüte bekommen, können diese bei:
Andreas Hubert, Wendalinusstraße 5, Tel.: 06837-1299
 oder
Heinz Rickert, Flurstraße 3, Tel.: 06837-891
 bestellen.

Ein Unkostenbeitrag von 3,00 € für die Nikolausstüte ist bei der Anmeldung zu zahlen.

Der Nikolaus



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Volkstrauertag

Am Sonntag, den 17.11.2019 fanden die diesjährigen Gedenkfeiern in Oberlimberg und Wallerfangen statt.

Gedenkfeier Oberlimberg



Gedenkfeier Wallerfangen



An dieser Stelle möchte ich mich bei allen bedanken, die geholfen haben eine würdevolle Gedenkfeier zu gestalten. Ein weiterer Dank geht an alle Bürger und Bürgerinnen, die der Gedenkfeier beigewohnt haben.

Ihre Ortsvorsteherin
Julia Harenz

Jung und alt

■ Sternsinger/innen aus Rammelfangen, Ihn und Leidingen aufgepasst!

Am **Mittwoch, den 04. Dezember 2019** treffen wir uns um 16.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen zu einer gemeinsamen Sternsinger Gruppenstunde.

Wir bereiten uns auf das Thema der Aktion DREIKÖNIGSSINGEN 2020 „SEGEN BRINGEN, SEGEN SEIN“ FRIEDEN IM LIBANON UND WELTWEIT vor.

Weitere Termine:

Am 03.01.2020 treffen wir uns um 17.00 Uhr in der Kirche in Rammelfangen zur Probe für den Aussende-Wortgottesdienst.

Am 04.01.2020 findet um 17.00 Uhr der Aussende-Wortgottesdienst in Rammelfangen statt, den die Sternsinger gemeinsam gestalten.

In Rammelfangen starten die Sternsinger am 05.01.2020 um 10.00 Uhr zur Sammelaktion von Haus zu Haus.

Bei Rückfragen Tel.: 06837/74237 (G. Harpers)

■ Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Am Montag, den 09.12.2019 findet **von 17.30 bis 19.30 Uhr der nächste**

Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois statt.

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln.

Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€.

Information und Anmeldung unter 06837/74237 (G. Harpers).



Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510



Sehr geehrte Neugeborene und frisch gebackene Eltern,

in der Vergangenheit war es üblich für die Gemeinde Wallerfangen, Familien, die Nachwuchs bekommen haben, zu besuchen, um die neuen Erdenbürgerinnen oder Erdenbürger recht herzlich zu begrüßen.

Gemäß der am 25. Mai 2018 in Kraft getretenen Datenschutz-Grundverordnung der Europäischen Union ist es der Gemeinde Wallerfangen extern als auch intern, ohne die vorherige Autorisierung der betroffenen Person, verboten, personenbezogene Daten weiterzureichen oder nicht zweckgebunden zu nutzen.

Dies bedeutet auch, dass Information über neugeborene Personen in der Gemeinde Wallerfangen vom Bürgeramt nicht zum Zwecke der Baby- Begrüßungsbesuche an andere gemeindeinterne Fachbereiche weitergegeben werden dürfen.

Für die Zukunft bittet die Gemeinde Wallerfangen die frisch gebackenen Eltern, die sich einen Babybegrüßungsbesuch wünschen, sich via Post und dem „Antrag Babybegrüßung“ (Antragsformular auf der nächsten Seite) beim Fachbereich für Kinder und Jugend der Gemeinde Wallerfangen zu melden, um einen Besuchstermin zu vereinbaren.

Adresse:

Gemeinde Wallerfangen, Fachbereich Kinder und Jugend, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Als Willkommensgeschenk für die neuen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen gibt es 100,00 Euro, sowie ein Lätzchen, eine Broschüre für die erste Zeit als Eltern und den Antrag für einen Windelzuschuss.



**Ihr Bürgermeister
Horst Trenz**

Antrag Babybegrüßung

An:
Gemeinde Wallerfangen
Fachbereich II - Kinder und Jugend -
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen



**Herzlich willkommen
in Wallerfangen**

Name des neugeborenen Kindes:

Gesetzliche Vertreter/in des Kindes:

Anschrift:

Straße/ Hausnummer:

Postleitzahl/ Wohnort:

Kontaktinformationen:

Telefon:

E-Mail:

Ich bitte um Kontaktaufnahme zwecks Babybegrüßungsbesuch.

Wallerfangen den:

Unterschrift gesetzlicher Vertreter/in des Kindes

■ Drei Neue in den LAG-Vorstand gewählt



Zur 7. Mitgliederversammlung mit Vorstandsneuwahl am 26. November 2019 begrüßte der LAG-Vorsitzende Jörg Dreistadt im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara insgesamt 26 Teilnehmende.

In zweijährigem Turnus wählen die Mitglieder der LAG Warndt-Saargau e.V. einen neuen Vorstand, der gemäß Vereinsatzung aus maximal 15 Personen besteht. Dabei muss das Quorum von vier Vorstandsmitgliedern aus dem öffentlichen Bereich (z.B. Kommune, Landkreis) und bis zu elf aus dem Wirtschafts- und Sozialbereich berücksichtigt werden.

Vor der Wahl bescheinigte Kassenprüfer Markus Ernst dem Verein eine ordnungsgemäße, lückenlose Buchführung und empfahl die Entlastung des Vorstands. Die

Mitglieder votierten einstimmig dafür.

Während Jörg Dreistadt sich als 1. Vorsitzender sich zu Wiederwahl stellte und auch im Amt bestätigt wurde, musste die Position des stellvertretenden Vorsitzenden nach dem Ausscheiden von Bernd Gillo als Bürgermeister der Gemeinde Überherrn neu besetzt werden.

Zur Wahl stand Anne Yliniva-Hoffmann, seit 01. Oktober 2019 amtierende Überherrner Bürgermeisterin. Die Mitglieder haben sie - ebenfalls einstimmig - in das Amt der stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Es gab keinen Gegenvorschlag. Dem geschäftsführenden Vorstand gehört auch Schatzmeister Michael Samsel an, der ebenfalls in seinem Amt bestätigt wurde.

Nach dem Ausscheiden von Ernst Kollmann und Hans-Martin Derow im Frühjahr 2019 sind auch beiden Beisitzer-Positionen mit Markus Ernst von der Interessengemeinschaft St. Nikolaus, zuvor Kassenprüfer der LAG, und Joachim Zenner von der Arbeitsgemeinschaft Lauterbacher Vereine e.V. per Akklamation in ihr neues Amt gewählt worden. Alle übrigen Vorstandsmitglieder stellten sich zu Wiederwahl und wurden in Ihren Ämtern bestätigt. Nun ist der LAG-Vorstand mit insgesamt 15 gewählten Mitgliedern wieder vollzählig.

Ulrike Heffinger vom Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen und Erik Roskothen von der Arbeitsgemeinschaft Lauterbacher Vereine e.V. sind die neu gewählten Kassenprüfer.

Der Vorstand ist das Entscheidungsgremium der LAG Warndt-Saargau e.V. Die Vorstandsmitglieder entscheiden über die Förderfähigkeit und die Förderwürdigkeit von LEADER-Projektanträgen. In neuer Besetzung wird der LAG-Vorstand am 12. Februar 2020 über neue Projektanträge entscheiden. Bis einschließlich 15. Januar 2020 läuft aktuell der siebte Projektauftrag. Innerhalb dieser Frist können LEADER-Anträge bei der LAG-Geschäftsstelle eingereicht werden.

Auf der Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> sind Informationen zum den aktuellen Förderprogrammen eingestellt. Auch die Formulare für einen LEADER-Projektantrag oder einen Zuwendungsantrag für das GAK-Regionalbudget können heruntergeladen und vorab auch schon selbstständig ausgefüllt werden.

Die Antragsfrist für beide Förderprogramme endet am 15. Januar 2020. Interessierte Projektträger werden gebeten, sich an die Geschäftsstelle im Jagdschloss Karlsbrunn unter 06809/7020160 zu wenden. Regionalmanagerin Anke Klein-Brauer gibt gerne Auskunft über Förderbedingungen und ist bei der Ausarbeitung eines Projekt- oder Zuwendungsantrages behilflich.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2020 ebenfalls aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.



■ Neue Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Denkmäler sind wichtige Bestandteile unseres kulturellen Gedächtnisses. Die Aufgabe von Denkmalschutz besteht darin, diese für die nächsten Generationen zu bewahren.

Das Saarländische Denkmalschutzgesetz bietet die Möglichkeit, dass Ehrenamtliche die Landesdenkmalbehörde bei dieser Aufgabe unterstützen. Am 31.10.2019 wurden vom Staatssekretär des Ministeriums für Bildung und Kultur sechs neue Denkmalbeauftragte (nach §26 SdschG) ernannt.

Darunter sind auch zwei für den Bereich Wallerfangen und Saargau (sowie auch Saarlouis, Dillingen, Beaumarais, Rehlingen, Siersburg und Fremersdorf)

sowohl für die Bau- als auch für die Bodendenkmalpflege zuständig; nämlich **Frau Isabell Andruet** und **Herr Stefan Michelbacher**.

Zu den Aufgaben eines/r ehrenamtlichen Denkmalbeauftragten zählen:

- Sammeln und Weiterleiten von Informationen zu Baudenkmalen bzw. zu Bodendenkmalen
- Recherchen zu Baudenkmalen bzw. zu Bodendenkmalen
- Annahme von Fundmeldungen
- Übernahme einzelner Projektarbeiten, z.B. Kartierung von Fundstellen oder Flurdenkmälern wie Grenzsteine und Wegekreuze, fotografische Dokumentation, Hilfe bei Bauaufmaß, usw.
- Überwachung und Pflege einzelner Denkmäler
- Kontaktpflege mit Geschichtsvereinen, Heimatforschern, Denkmal-eigentümern
- Angebot von Führungen und anderen Formen der Denkmalvermittlung



Für ihre neue Aufgabe werden die ehrenamtlichen Denkmalbeauftragten durch Schulung vorbereitet und sie bekommen entsprechende Fortbildungsangebote. Sie arbeiten vor Ort immer in Abstimmung und engem Kontakt mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Landes-

denkmalamtes.

Die neuen Denkmalbeauftragten freuen sich schon sehr auf eine Zusammenarbeit mit den Bürgern der Gemeinde und stehen für Fragen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Isabell Andruet: Tel. 0173-4953004 (email: andruet@gmx.de)

Stefan Michelbacher: Tel. 0170-3213427 (email: sjm111@t-online.de)

■ Wir gratulieren den beiden Gewinnerinnen, Fotowettbewerb „Alt- und mitten im Leben 2019“, St. Nikolaus-Hospital

Wir gratulieren den beiden Gewinnerinnen Frau Hassenteufel und Frau Horbach herzlich zu ihren Gewinner-Bildern, welche die Jurie in ihren Bann zogen. Wir erhielten eine Vielzahl an schönen Bildern, die Momente von Menschen mitten im Leben zeigen, wie sie lachen und leben. Der Fotowettbewerb „Alt- und mitten im Leben“ war ein voller Erfolg, welchen wir gerne 2020 nochmals wiederholen möchten. Die Bilder können Sie im Flurbereich der Fachklinik Geriatrie dauerhaft bewundern.

Ausstellung Fotoclub 78 Saar:

Derzeit stellt der Fotoclub 78 Saar in der Fachklinik Geriatrie seine jüngsten künstlerischen Fotografien aus.

Wir danken allen Akteuren zur Bereicherung unserer Klinik.

St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen

fotowettbewerb@sankt-nikolaus-hospital.de



■ Schule am Limberg GemS Wallerfangen stellt sich vor

Zu einem Informationsvortrag über die Gemeinschaftsschule in Wallerfangen (Schule am Limberg) und die dort angebotenen Bildungsgänge lädt der Schulleiter Dr. Andreas Jungbluth am Mittwoch, den 11.12.2019 um 19 Uhr ganz herzlich alle Interessierten in den Musiksaal der Schule am Limberg ein. Den Eltern der Schüler*innen der Klassenstufe 4 werden an diesem Abend die Besonderheiten der Schule vorgestellt und es kann auch ein Blick in die Räumlichkeiten geworfen werden. Auch Lehrer*innen, Mitarbeiter*innen der Freiwilligen Ganztagschule und die Elternvertretung werden an diesem Abend für erste Informationen zur Verfügung stehen. Ausführlichere Gespräche und das Erleben eines Schulmorgens mit regulärem Schulbetrieb sind dann am Grundschulinfotag (Samstag, den 18.01.2020) möglich. Wir freuen uns auf Sie an der Schule am Limberg, Buntergstraße 30 in Wallerfangen.

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Programm zum Besuch unserer Freunde aus St. Vallier

in Wallerfangen vom 06. bis 08.12.2019

Die Ankunft unserer Gäste aus dem Burgund ist für Freitagabend, 19.00 Uhr, in Wallerfangen, Parkplatz an der REWE-Tiefgarage, vorgesehen. Anschließend werden sie von ihren Gastgeberfamilien nach Hause begleitet und dort in geselliger Runde verwöhnt.

Am Samstagmorgen starten wir um 09.00 Uhr mit unseren Gästen gemeinsam im Reisebus von der REWE-Tiefgarage nach Traben-Trarbach auf den Weihnachtsmarkt. Im Anschluss an den Aufenthalt in diesem romantischen Städtchen an der Mittelmosel werden wir im Reiler Hof den Tag bei einem Abendessen ausklingen lassen.

Am Sonntagmorgen werden wir um 10.00 Uhr eine interessante, fachkundige Führung von Herrn Dr. Peter Winter im Historischen Museum auf der Adolphshöhe genießen.

Anschließend werden wir mit unseren Freunden über den Wallerfanger Christkind'l-Markt schlendern und uns von dem vielfältigen Angebot an Ständen und Aktivitäten auf dem Fabrikplatz überzeugen.

Im Restaurant des Golf-Clubs Saarbrücken in Gisingen werden wir uns gemeinsam austauschen und in geselliger Mittagstischrunde die deutsch-französische Freundschaft mit Leben erfüllen.

Volker Bauer

Ätännchen, please!

Tannenbaumverkauf in Gisingen

Verkauf von Nordmannantennen in verschiedenen Größen und immer die A - Qualität!

Vom 07. -22. Dezember 2019
 Sonntag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr
 Samstags von 10 bis 18 Uhr

Wir bringen dir deinen Baum auch nach Haus.

Wo...?
 - auf dem Parkplatz der Pizzeria Trattoria / Gaustraße

das Besondere...?

- Tanne auswählen und gemütlich einen Glühwein trinken!

das Schöne...?

- im Lichterschein, bei uns zu sein!



Beim Kauf eines Baumes,



unterstützt du die Jugend unseres Vereins.



Es dankt dir der Fußballverein des VfB Gisingen.



Frohes Fest!



■ Redaktionsschlussvorverlegung

Die Weihnachtsfeiertage machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 51/52: Freitag, 13. Dezember, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

In Kalenderwoche 52 und 1 ist der Verlag geschlossen. Redaktionsschluss für die Ausgabe 2/2020 ist Montag, 6. Januar 2020, 10.00 Uhr.

Um Beachtung wird gebeten!

Samstag,
14. Dezember 2019
ab 17:00 Uhr

Adventsfeier

„Alte Schule“ Bedersdorf

Mit Glühwein, Kinderpunsch, reichhaltiger Getränkeauswahl, weihnachtlichem Gebäck, Kartoffelpuffer mit Apfelkompott sowie herzhaftem Wildgulasch vom heimischen Wild.



Trockener, festlicher Vorplatz und gemütlich beheizter Innenraum!
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Der Erlös der Feier wird auch in diesem Jahr an die Aktion „Sternenregen“ gespendet.

Euer Ortsinteressenverein Bedersdorf

Wir helfen!



Adventsblasen

an der Kirche St. Hubertus
in Ihn

4. Adventssonntag
ab 15.30 Uhr

- ★ Bockbier
- ★ Heiße Limo
- ★ Glühwein
- ★ Plätzchen
- ★ Heiße Waffeln

Es lädt ein:
Der MV Nachtigallental Ihn



■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

08. Dezember Nikolauscafé: Der Nikolaus besucht uns

Vereinsshirts

Wir planen in Kürze Vereinsshirts anzuschaffen, um bei Festen die Zugehörigkeit zum Verein zu signalisieren. Diese können zum Preis von 15,00

€ erworben werden.



Es handelt sich um hochwertige und strapazierfähige Shirts in Männer- oder Frauenschnitt. Auch für die Kinder können Shirts in Kindergrößen bestellt werden.

Bei Interesse bitte telefonisch bei Andreas Urban (Tel. 1035) melden.

Nikolauscafé: Der Nikolaus besucht uns am 08.12.2019

Für Sonntag nach Nikolaustag hat der Heilige Nikolaus seinen Besuch im Dorfgemeinschaftshaus Ihn angekündigt.

Zu diesem Anlass laden wir ab 15.00 Uhr zu einem Cafénachmittag ein. Neben Kaffee und Kuchen sowie Kaltgetränken werden jahreszeitliche Getränke für Kinder und Erwachsene angeboten. Gemeinsam werden wir dann den Nikolaus begrüßen. Für alle Kinder hat der Nikolaus auch eine kleine Überraschung dabei.

Um eine reichhaltige Auswahl an Kuchen und Torten anbieten zu können, sind wir auf Eure Unterstützung angewiesen. Wer unsere Kuchentheke mit Selbstgebackenem bereichern möchte, meldet sich dazu bitte bei Birgit Neibecker (Tel. 909838).

Gemeinsam mit dem Nikolaus freuen wir uns auf Euer Kommen!

■ Frauengemeinschaft Kerlingen

Weihnachtsfeier der Frauengemeinschaft Kerlingen

Zu unserer Weihnachtsfeier treffen wir uns am **18.12.2019 um 16:00 Uhr** im Gasthaus Fedick. Bitte bis zum 14.12.2019 bei Karin Schwer Tel: 277 oder Renate Jung Tel:7958 anmelden. Abfahrt Kerlinger Kirche um 15:50 Uhr.

■ Gewinne Tombola Adventsmarkt 2019

Bei der Tombola am Adventsmarkt 2019 sind bereits einige Preise direkt bei der Ziehung entgegen genommen worden. Folgende Gewinn-Losnummern sind ebenfalls gezogen worden und können bis Ende Januar 2020 gegen Vorlage der Losnummer abgeholt werden:

52 weiß, 70 weiß, 237 weiß, 254 weiß, 257 weiß, 262 weiß, 456 weiß, 536 weiß, 921 weiß,

601 orange, 622 orange, 854 orange, 863 orange, 878 orange
Hauptgewinn: 808 weiß

Bitte melden Sie sich im Haus Saargau, Tel.: 06837/912762 oder unter der Tel.Nr.: 06837/74518.

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen lädt zur Adventsfeier ein.

Liebe Mitglieder,

auch in diesem Jahr wollten wir wieder eine Adventsfeier am Sonntag, 15. Dezember 2019 mit Euch im Gasthaus Bauer veranstalten.

Alle Mitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen.

Der Beginn unserer Veranstaltung ist um 12.00 Uhr. Es wird wie in den vergangenen Jahren ein kostenloses Mittagessen für unsere Mitglieder geben. Nach dem Mittagessen gibt es Kaffee- und Kuchen.

Wer gerne uns mit einem Gedicht, Gesang oder Sketch unterhalten will kann das gerne tun.

Zur besseren Planung des Mittagessens bzw. des Programmes möchte ich Euch bitten eure Anmeldung bis 08.12.2019 vorzunehmen.

Anmeldung bei Fam. Geber unter 06837-7113

■ MV Ihn: Einladung zum Adventsblasen

Der MV Ihn lädt alle Anwohner und Interessierte dazu ein, gemeinsam einen besinnlichen Advent zu verbringen bei (vor)weihnachtlicher Musik, Glühwein, Waffeln und einigem mehr.

Wir freuen uns auf Euch!

Wann? Am 4ten Advent, 22.12.2019 ab 15.30 Uhr

Wo? An der Ihrer Kirche

Mit musikalischen Grüßen

Euer MV Nachtigallental Ihn

*Die Schüler der Musikfreunde
Saargau laden ein zum*

MUSIKALISCHEN ADVENT

15. DEZEMBER 2019 | 15 UHR
DORFGEMEINSCHAFTSHAUS TITERSDORF



*Die Bevölkerung ist herzlich zu Musik,
Kaffee und Kuchen eingeladen!*





ASV Rammelfangen e.V.
Weihnachtsumtrunk
 Samstag, den 21.12.19 ab 15 Uhr
Weierhütte
**Glühwein, Kaltgetränke
 und Würste**

■ Weihnachts- und Neujahrswünsche !

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche der Vereine und Verbände gerne als Fließtext kostenlos abdrucken werden. Das gilt ebenso für die kirchlichen Organisationen.

Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.

Beispiel: „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“.

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

LINUS WITTICH Medien
-Redaktion-

■ KG De Schnokenschießer St. Barbara

Kappensitzung 2020

Am Samstag, den **25. Januar 2020** ab 19 Uhr findet im Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara unsere Kappensitzung statt. Einige befreundete Vereine mit ihren Prinzenpaaren haben ihr Kommen bereits zugesagt. Wenn ihr Lust habt, einen schönen bunten Abend mit einem tollen Programm mit uns zu verbringen, könnt ihr euch bei Manfred Reiher unter der Tel.-Nr.: 06831-965127 oder 0152-34502145 Karten sichern. Es lohnt sich auch dieses Mal bei uns vorbeizuschauen. Wir freuen uns auf euch.
 Manfred Reiher
 Präsident

■ Hansenberger Erdbeernarren e. V.



Hallo liebe Freunde der Hansenberger Erdbeernarren,
 hier mal ein paar Info's:

Unsere Ehrengarde, Ehrendamen und unsere „Erdbeernarrenköniginnen“ nehmen dieses Jahr am Wallerfanger Weihnachtsmarkt teil. Schaut vorbei und lasst euch überraschen, was sie sich für euch haben einfallen lassen!

Am 15.12.2019 könnt ihr in St. Barbara an der alten Schule/Feuerwehr frisch geschlagene Tannenbäume kaufen. Unser Vorstandsmitglied Tobias Sch. übernimmt dies in Eigenregie mit Unterstützung der Strawberry Captains. Und wem der Tannenbaum zu schwer zum Tragen ist, bekommt auch gerne einen persönlichen Lieferservice bis zur Haustür! Den Liefertermin könnt ihr dann bei einem Glühwein vor Ort vereinbaren.

Fortsetzung:

Am 11.11.2019 starteten wir mit dem Bus nach Saarbrücken zum Saar Basar, denn dort fand dieses Jahr die offizielle Eröffnung der Session 2019/20 durch den VSK statt. Mit an Board waren auch unsere Freunde der Karnevalsgesellschaften aus Wallerfangen, Roden und Hemmersdorf. Pünktlich um 11.11 Uhr schossen die Konfettikanonen auf uns los und das ganz *ohne* Regen! Wieder wurden neue Bände geknüpft, geschunkelt und getanzt bis zur „späten“ Mittagspause, denn am Abend standen noch weitere Termine an. Für einen Teil ging es nach Roden zu Karo-Blau-Gold und der andere Teil fuhr nach Heusweiler zur HKG. Es war ein langer Tag, aber auch ein lustiger und aufregender Tag. Bis dahin, Alleh Hopp!
 Fortsetzung folgt...



■ Gemütliche vorweihnachtliche Stunden auf dem Wallerfanger Nikolausmarkt

07. & 08. Dezember 2019

Sa 15:00 - 23 Uhr / Sonntag 11 - 19 Uhr

Bei uns kommen Sie in Weihnachtsstimmung!

Im weihnachtlichen Lichterglanz bummeln Sie über den historischen Fabrikplatz, vorbei an den rund 30 liebevoll dekorierten Holzhäuschen. Erleben Sie abwechslungsreiche Unterhaltung durch Chöre, regionale Künstler, Kinderprogramme, eine Nikolaustombola mit vielen tollen Gewinnen, wunderschöne Stelzenläufer sowie die traditionelle Feuershow am Samstagabend.

Auf der Suche nach dem richtigen Geschenk haben Sie mit einem Angebot aus Schmuck, Seifen, Salben, Näharbeiten, Keramik, Holzhandwerk, Deko-Artikel, Häkel- und Strickarbeiten sowie Liköre und Weine eine vielfältige Auswahl. Auch Ihren Weihnachtsbaum können Sie sich ganz entspannt auf unserem Nikolausmarkt aussuchen und nach Haus bringen lassen.

Ihre Kinder oder Enkelkinder basteln in der Wichtelwerkstatt, haben Spaß beim Mitmach-Musical oder auf dem Karussell, hören weihnachtliche Geschichten im Märchenzelt und treffen den Nikolaus, der an beiden Tagen Süßigkeiten verteilt. Ob herzhaft kulinarische Leckerbissen oder doch eher die weihnachtlichen süßen Naschereien... schlemmen Sie sich einfach durch.

Bei einem Glas Punsch, Kakao, Feuerzungenbowl oder Glühwein mit Freunden und Bekannten wünschen wir Ihnen gemütliche Stunden bei Musik und Unterhaltung auf unserem Nikolausmarkt in Wallerfangen.

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

Nikolausmarkt Wallerfangen



Auch dieses Jahr werden wir wieder mit der **Villa Musica** (Essen und Getränke) und einem **Bastelhaus** vertreten sein. Die Bastelarbeiten und Vorbereitungen sind in vollem Gange.

Diese **niedlichen Rentiere** z.B. sind von uns handgefertigt aus Hufeisen. Reservierungen sind möglich, sprechen Sie uns gerne jetzt schon an!

Desweiteren bieten wir noch viele andere schöne, selbstgebastelte Dinge an, die sich auch wunderbar als Geschenke für Ihre Lieben zu Weihnachten eignen.

Nikolausmarkt Wallerfangen

auf dem Fabrikplatz vor dem Rathaus

07. & 08. Dezember 2019

*LIEBEVOLL DEKORIERTE HOLZHÄUSCHEN *HERZHAFT & SÜßE SPEISEN
 WEIHNÄCHTLICHE GETRÄNKE *HANDWERK *SHOW & UNTERHALTUNG
 *KINDERPROGRAMM *NIKOLAUSTOMBOLA *STELZENLÄUFER
 *GROSSE FEUERSHOW

SAMSTAG 15 - 23 UHR / SONNTAG 11 - 19 UHR



S A M S T A G	15:00 UHR ERÖFFNUNG DURCH BÜRGERMEISTER HORST TRENZ & ORTSVORSTEHERIN JULIA HARENZ
	15:15 UHR WEIHNÄCHTSTANZ DER TANZ AG GRUNDSCHULE WALLERFANGEN
	15:30 UHR NIKOLAUS GEHT ÜBER DEN MARKT
	16:00 UHR WEIHNÄCHTLICHE MELODIEN MIT SAXOPHONIST STEN SÄNGER
	16:30 UHR MÄRCHENSTUNDE IN DER WICHTELWERKSTATT/ FUN FOTO SHOOTING
	17:00 UHR JAGDHORNBLÄSER NIEDTAL BIS 18:00 UHR
	17:15 UHR STELZENLÄUFER
	18:30 UHR KIRCHENCHOR WALLERFANGEN/ LEITUNG MICHAEL REILAND
	19:00 UHR STELZENLÄUFER
	19:15 UHR MUSIK IM WEIHNÄCHTSZELT MIT JOE PEREZ - BIS 21:00 UHR
20:15 UHR STELZENLÄUFER	
21:00 UHR FEUERSHOW	
S O N N T A G	11:00 UHR MUSIKVEREIN „CONCORDIA“, BIS 12:00 UHR
	12:00 UHR CHOR AG GRUNDSCHULE WALLERFANGEN/ LEITUNG MICHAEL REILAND
	13:00 UHR FUN FOTO SHOOTING IN DER WICHTELWERKSTATT
	13:30 UHR MÄRCHENSTUNDE IN DER WICHTELWERKSTATT
	14:00 UHR STELZENLÄUFER
	14:30 UHR KINDERPROGRAMM WEIHNÄCHTS-MINIMUSICAL- DIE REISE ZUM NIKOLAUS
	15:00 UHR NIKOLAUS GEHT ÜBER DEN MARKT
	15:30 UHR WEIHNÄCHTSMELODIEN MIT RICARDO ANGEL-PETERS (KLARINETTE) & PETER MAAS (PIANO) BIS 17:00 UHR
	16:00 UHR STELZENLÄUFER
	17:00 UHR WEIHNÄCHTLIEDER AM LICHTERBAUM (SINGEN MIT DEN GÄSTEN)
17:15 UHR STELZENLÄUFER	
17:30 UHR WEIHNÄCHTLICHE MELODIEN MIT SAXOPHONIST STEN SÄNGER	
18:00 UHR NIKOLAUS TOMBOLA/ VERLOSUNG DER PREISE	



Sonntags um 11.00 Uhr spielt die Concordia stimmungsvolle Weihnachtlieder auf dem Nikolausmarkt für Sie.

Wir freuen uns über viele Zuschauer und Gäste an unseren Ständen!

Termine

Am 14.12. findet um 17 Uhr unsere Weihnachtsfeier für alle Vereinsmitglieder in der Walderfingia statt. Bitte meldet euch bis zum 8.12. bei Christina Ternner an.

Am 4. Advent ist wieder ein adventliches Musizieren im Alten- und Pflegeheim St. Nikolaus in Wallerfangen geplant.

www.musikverein-wallerfangen.de

facebook: mv concordia wallerfangen e.v.

instagram: musikverein.wallerfangen

Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde, am **Sonntag, den 15. Dezember 2019** findet die letzte planmäßige Wanderung statt.

Die traditionelle Abschlusswanderung führt Bruno Stöhr, von Wallerfangen nach Itzbach zum Itzbacher-Weihnachtsmarkt.

Die Wanderung hat eine Länge von ca. 8 km.

Danach kehren wir um 18 Uhr zum gemeinsamen Abendessen im Angerheim Rehlingen ein.

Bitte um Anmeldung zum Abendessen bei Claudia Michels

Tel. **0177 9691839**. Anmeldeschluss ist der 10.12.2019. Treffpunkt zu dieser Wanderung, Edeka-Parkplatz Wallerfangen um 12.30 Uhr.

Frisch Auf!

Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Rechtzeitig zum 150. Geburtstag des bedeutenden Wallerfanger Heimatforschers Theodor Liebertz hat der Verein für Heimatforschung Wallerfangen e. V. ein Buch voll mit neuen Forschungsergebnissen zur Wallerfanger Geschichte herausgegeben. Es trägt den Titel: „Von der Steinzeit bis zur Gegenwart - Nachforschungen zur Wallerfanger Geschichte. Theodor Liebertz zu Ehren herausgegeben zu dessen 150. Geburtstag am 20. November 2019“. In 14 Beiträgen befassen sich neben versierten Heimatforscherinnen und Heimatforschern auch namhafte Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler verschiedener Fachrichtungen mit besonderen Aspekten und Momenten der Wallerfanger Geschichte. Das reich bebilderte Buch ist über 260 Seiten stark und kostet mit Festeinband 28.- €. Zu erwerben ist es im Museumsshop des Historischen Museums Wallerfangen während der Öffnungszeiten immer Fr – So von 15 – 18 Uhr.

Einladung zur Weihnachtsfeier am 15. Dezember 2019 ins Gasthaus Fedick, Ittersdorf

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier gestalten wir im üblichen Rahmen eines Brunches im Gasthaus Fedick in Ittersdorf. Wir treffen uns dort ab 11.00 Uhr und werden in vorweihnachtlicher Stimmung bei einem interessanten Rahmenprogramm das Jahr 2019 Revue passieren lassen. Die Anmeldungen hierzu nimmt bis zum 12. Dezember 2019 unsere Erste Vorsitzende Angelika Wiltz, Tel. 06831/61626, entgegen. Alle unsere Mitgliederinnen und Mitglieder sind mit Begleitung zu dieser Weihnachtsfeier herzlich eingeladen.

Volker Bauer



Nikolausmarkt Wallerfangen und Weihnachtstombola

Am kommenden Wochenende (7./8. Dezember) findet wieder der Wallerfanger Nikolausmarkt vor dem Rathaus statt. Wie in den vergangenen Jahren beteiligen sich zahlreiche Wallerfanger Vereine an dem gemütlichen Markt, darunter auch der Förderverein Freibad. Durch die Teilnahme der Vereine hat der Nikolausmarkt ein sehr individuelles Angebot im Gegensatz zu diversen kommerziellen Weihnachtsmärkten.

Wenn Sie noch Weihnachtsgeschenke suchen, können Sie sicher interessante Dinge beim Wallerfanger Nikolausmarkt entdecken.

Am Stand des Fördervereins finden Sie z.B. unseren Wallerfanger Familienkalender.

Bei der **Weihnachtstombola** gibt es wiederum eine große Zahl attraktiver Gewinne. Die Gewinne wurden uns alle gespendet, größtenteils von Wallerfanger Unternehmen!

Dafür bedanken wir uns vorab schon bei allen Spendern! Mit einem Euro pro Los können Sie sich Chancen auf die Gewinne verschaffen. Gewinnen wird auf jeden Fall das Freibad, denn der komplette Erlös der Tombola kommt dem Freibad zugute!

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019/2020 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Dezember 2019		
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
06.12.2019	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
14.12.2019	2. Bedersdorfer Adventsfest am DGH	Ortsinteressenverein
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau
22.12.2019	Einstimmung auf Weihnachten an der Dreieckshütte in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
2020		
Januar		
05.01.2020	Neujahrsschwenken, Sportplatz Ihn	SG Ihn-Leidingen
08.01.2020	Neujahrskaffee im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
25.01.2020	Beginn der Wfg. Faasend am Narrenbaum, Fabrikplatz, 11.11 Uhr	KV De Neimerder
Februar		
08.02.2020	1. Kappensitzung, Walderfingia, 20.00 Uhr	TUS Wfg., KV De Neimerder
15.02.2020	2. Kappensitzung, Walderfingia, 20.00 Uhr	TUS Wfg., KV De Neimerder
20.02.2020	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wfg., KV De Neimerder
20.02.2020	„After Umzugsparty“ in der Walderfingia	TUS Wfg., Judo- und Aikidoclub, KV De Neimerder
22.02.2020	Kinderfasching, Walderfingia, 14.30 Uhr	TUS Wfg., KV De Neimerder
26.02.2020	Heringessen Am Aschermittwoch, DGH	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen

März		
11.03.2020	Kaffeenachmittag im DGH Rammelf.	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
Mai		
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
Juni		
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
Juli		
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
September		
06.09.2020	Wanderfest in Rammelfangen 10 Jahre Hirn-Gallenberg Tour	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
19.09.2020	Konzert Chorprophie 2020-Das Showevent mit Chor und Band, Walder-Junge Chor Wallerfangen	
Oktober 2020		
24./25.10.2020	Schlachtfest, DGH Ihn	SG Ihn-Leidigen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019/2020“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Advent, Advent, der Nikolausmarkt beginnt



Diese Woche ist es wieder soweit! Bude an Bude reihen sich auf dem Vorplatz des Rathauses aneinander und der Wallerfanger Nikolausmarkt beginnt. Also Schranken hoch, Lichtermeer an und Feuerzangenbowle auf der Zunge zergehen lassen. Kommt uns am Wochenende an unserer Bude und in unserem Zelt besuchen. Macht weihnachtliche Erinnerungsfotos, lasst der Kreativität der Kinder beim Basteln freien Lauf und trinkt eine heiße Feuerzangenbowle (oder ein anderes leckeres Heißgetränk ;)) mit uns. Wir freuen uns schon tierisch darauf euch alle wiederzusehen.

Bis dahin wie immer...

Viel Spaß, haut rein!
Dein Verein



Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

17. und letzter Spieltag der Kreisliga A Prims in 2019

SV Friedrichweiler II - SV Düren-Bedersdorf II 3:1 (1:0)

Unser Trainer Daniel Nies hatte im letzten Spiel des Jahres 2019 beim aktuellen Tabellenvierten nur 12 Spieler zur Verfügung. Aufgrund der Personalsituation musste er Spieler an die 1. Mannschaft abgeben. Die Spieler, die ihm noch zur Verfügung standen, machten ihre Sache trotz der Niederlage sehr gut. Dreißig Minuten lang hielten sie gegen den Gastgeber, der die letzten neun Partien nicht mehr verloren hatte, ein 0:0. Die Führung von Friedrichweiler in der 31. Spielminute, war dann allerdings etwas kurios. Julian Weiland wollte im Zweikampf an der Torauslinie klären, kam dabei zu Fall und der Ball kullerte ihm an die am Boden liegende Hand. Dies nahm der Schiedsrichter zum Anlass, um auf Handelfmeter zu entscheiden. Der Gastgeber ging somit mit 1:0 in Führung. Dies war auch der Halbzeitstand. Der zweite Spielabschnitt war gerade mal zwei Minuten alt, da erhöhte der SV Friedrichweiler auf 2:0. Unsere Jungs zeigten weiter Moral und stemmten sich gegen die drohende Niederlage. In der 67. Spielminute kamen wir dann durch einen Treffer von Dominik Bohnenberger auf 2:1 heran. Doch Friedrichweiler war letztendlich zu stark und machte in der 80. Spielminute mit dem 3:1 den Sieg perfekt.

17. und letzter Spieltag der Landesliga West in 2019

SV Friedrichweiler I - SV Düren-Bedersdorf I 1:1 (0:0)

Seit 2015 gelang unserem Team gegen Friedrichweiler kein Sieg mehr. Und dass die Trauben beim Gastgeber hochhängen, ist bekannt. Davon unbeeindruckt ging unsere Mannschaft in diese Partie. Sie versteckte sich keineswegs und hätte nach einer halben Stunde durchaus mit 2:0 führen können. Aber wie schon im Heimspiel gegen Pachten wurden 1000 prozentige Chancen ausgelassen. Unser Trainer Ralf Rommelfanger stellte unseren Vollblutstürmer Manuel Walzinger von Beginn an in die Innenverteidigung, was eine kluge Entscheidung war. Somit stabilisierte er die Abwehr, die kaum etwas zuließ. Und wenn Friedrichweiler trotzdem zu Möglichkeiten kam, war unser Torhüter Lukas Haas zur Stelle, der dann glänzend reagierte. So ging es mit einem 0:0 in die Pause. Im zweiten Durchgang erzielte der SV Friedrichweiler mit einer tollen Spielkombination die Führung. Unsere Jungs beeindruckte dies aber nicht wirklich und sie suchten weiter im Angriff zum Erfolg zu kommen. Zehn Minuten später wurde sie dann auch belohnt. Manuel Walzinger trat einen Freistoss vor das gegnerische Gehäuse und Alessandro Carretta sorgte für den verdienten 1:1 Ausgleich. Von nun an stand die Partie auf Messers Schneide. Friedrichweiler erhöhte den Druck, wobei sich unsere Abwehr um den glänzend aufgelegten Lukas Haas mehrfach auszeichnete. Aber auch der Angriff wurde nicht vernachlässigt. Mit tollen Kontermöglichkeiten hatten wir ebenfalls die Möglichkeit das Spiel zu entscheiden. Insgesamt gesehen war es ein gerechtes Ergebnis.

Fazit: Dieser Teilerfolg ist einer tollen Mannschaftsleistung geschuldet. Hierzu muss man einfach mal erwähnen, dass die Ergänzungsspieler aus der II. Mannschaft eine herausragende Leistung gezeigt haben und sich nahtlos in das Team einfügten. Hier zeigt sich wieder, dass Freundschaft, Zusammenhalt, Einer ist für den Anderen zur Stelle, mehr Wert ist, als alles Geld der Erde. Prima Jungs, macht weiter so.

Und nun wünscht der SV Düren-Bedersdorf Euch an dieser Stelle eine besinnliche Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest.

■ JSG Saargau

Am 1.12. waren zwei Mannschaften der F-Jugend beim Hallenturnier in Brotdorf sowie die E-Jugend in Saarlouis im Einsatz.

F-Jugend

Die F2 spielte wie folgt:

SF Bachem-Rimlingen 2 - JSG 2 0:2

JSG 2 - SC Roden 2 0:0
 SV Losheim 2 - JSG 2 0:0
 JSG 2 - SV Bardenbach E-Mädchen 1:2
 Eine geschlossene Mannschaftsleistung. Mit ein wenig mehr Abschlussglück wären durchaus mehr Siege drin gewesen. Weiter so, Jungs und Mädels!
 Die F1 spielte danach:
 SF Bachem-Rimlingen 1 - JSG 1 3:0
 JSG 1 - Roden 1 0:2
 SpVgg Merzig 1 - JSG 1 0:1
 JSG 1 - SF Hostenbach 1:3

Gegen gute Gegner fehlte es zunächst an der nötigen Ordnung auf dem Feld, sodass man die ersten beiden Spiele unter der Rubrik „abhaken und lernen“ einordnen muss. Gegen Merzig wirkte die junge Mannschaft dann etwas besser abgestimmt und schon sprang ein Sieg heraus. Gegen Hostenbach sahen die Zuschauer dann ein temporeiches hin-und-her, wobei unsere Jungs sich gegen die deutlich beste Mannschaft des Turniers sehr gut behaupteten und das Spiel lange offen hielten. Insgesamt eine ordentliche Leistung, es gibt aber noch viel Luft nach oben. Weiter so!

E-Jugend

Die E-Jugend spielte wie folgt:

JSG 1 - Fraulautern 3 1:0
 JSG Bistal 2 - JSG 1 1:1
 TuS Beaumaris 2 - JSG 1 1:0
 JSG 1 - JSG Schwalbach 3 1:0

Tolle Leistung, Jungs! Die Trainingsarbeit zahlt sich so langsam aus: Unsere erste E-Jugend seit Jahrzehnten findet sich so langsam und belohnt sich durch gute Ergebnisse. Auf geht's!



Einladung zur Weihnachtsfeier
Am 14.12.2019
 Wir laden alle Mitglieder deren Angehörige und Freunde zu unserer Weihnachtsfeier ein. Beginn ist 18:00 Uhr. Das Essen wird vom Verein bezahlt, die Getränke zahlt jeder selbst.

Essen: Braten vom Grill mit Klöße und Rotkraut

Bitte Voranmelden
 Bis 10.12.2019 bei Fam.Höppner
 06837/901339 oder in unserer Fischerhütte

ASV IHN-LEIDINGEN E.V.

TuW Kerlingen



Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen veranstaltete am 24.11.2019 seinen Vereinsnachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen. Wir starteten nach dem Sektempfang mit einem guten Essen.

Nach anschließendem Kaffee und Kuchen eröffnete der 1. Vorsitzende Hansi Escher die diesjährige Jahresversammlung. Neben der Totenehrung wurde über die Veranstaltungen und Wanderungen seit der letzten Versammlung berichtet. Weitere, für die nächste Zeit geplanten, Veranstaltungen wurden besprochen. Nach dem Schlusswort des ersten Vorsitzenden neigte sich der gesellige Nachmittag dem Ende zu.

Hansenberger Erdbeernarren - Jugend



Hallo ihr Lieben,
 am 1. Advent waren unsere Tanzbeerchen, Wild Berries, Erdbeer Teens und die Marschtruppe, jeweils mit einer kleinen Abordnung, zusammen mit unserem Kinderprinzenpaar Timo I. und Michèle I. zu Gast beim Seniorennachmittag in St. Barbara. Unsere „Minis“ präsentierten ein schönes Adventsgedicht und verzauberten dann noch alle mit ihrem Sternentanz. Dann

zeigten die beiden anderen Gruppen mit ihrem Battle Prinz vs. Prinzessin den Senioren, wer in Zukunft „die Welt regiert“. Zum Schluss gaben Timo I. und Michèle I. den Senioren noch liebe Weihnachtswünsche mit auf ihren Weg. Es war ein sehr schöner Nachmittag mal ausserhalb des Faschingstreibens.

Die Jugendabteilung wünscht allen eine schöne Adventszeit!



SV Wallerfangen

Ergebnisse vom Wochenende:

2. Mannschaft spielfrei

SC Ay Yildiz - SV Wallerfangen 1:4

Auch im letzten Spiel des Jahres gab es eine überzeugende Leistung und wir können stolz sein auf 14 Siege, 4 Unentschieden und sage und schreibe 0 Niederlagen!

Auch das brillante Torverhältnis mit den meisten geschossenen (76) und den wenigsten Gegentoren (16) lässt uns als Tabellenführer überwintern. Hoffen wir, dass alle rechtzeitig aus dem Winterschlaf zurückkehren und die Saison genauso exzellent fortgesetzt werden kann.

Bis hierhin jedenfalls können wir unserem Trainergespann Jannik Theobald und Yannik Schetter und natürlich auch dem tollen Team nur gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung.

Wir bedanken uns bei allen Unterstützern und wünschen eine stressfreie Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!!

Teilnahme am Wallerfanger Nikolausmarkt

Auch in diesem Jahr nehmen wir am 07.+08.12. wieder mit einem Stand am Wallerfanger Nikolausmarkt teil.

Es gibt selbstgemachten Glühwein, Jackie-Cola und knusprige Schnitzel. Die Gemeinde hat sich wieder viel Mühe gemacht und ein buntes Programm für die ganze Familie zusammengestellt.

Kommt vorbei und unterstützt unseren SV und natürlich auch das Gemeinschaftsgefüge der Wallerfanger Vereine.

SV Wallerfangen - Tradition - Zukunft - Zusammenhalt

Redaktionsschlussvorverlegung

Die Weihnachtsfeiertage machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 51/52:

Freitag, 13. Dezember, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

In Kalenderwoche 52 und 1 ist der Verlag geschlossen. Redaktionsschluss für die Ausgabe 2/2020 ist Montag, 6. Januar 2020, 10.00 Uhr.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
 - Redaktion -



Im Herbst und Winter besonders beansprucht – das Immunsystem

Unser Körper besitzt ein komplexes System zum Schutz vor Krankheitserregern und Fremdstoffen.

Die körpereigene Abwehr besteht aus verschiedenen Organen und Zellen, die permanent Kontroll- und Abwehrfunktionen ausüben.

Abgewehrt werden Krankheitserreger (Bakterien, Viren, Pilze, Parasiten). Das Immunsystem „kümmert“ sich aber auch um körpereigene Zellen, die verändert sind und zu einer Krebserkrankung führen könnten.

Neben mechanischen Barrieren (Haut, Schleimhäute, Magensäure) gehören zum Immunsystem verschiedene Gruppen von weißen Blutkörperchen, die zum Ort einer Infektion wandern können, sowie verschiedene Eiweiße (Antikörper), die der Körper zur Abwehr produziert und die im Blut zirkulieren.

Unser Immunsystem arbeitet normalerweise hocheffektiv, kann aber durch verschiedene Faktoren gestört werden.

Dazu zählen Überanstrengung, Stressbelastung, Schlafmangel, Mangelernährung, Unterkühlung aber auch verschiedene Medikamente. Insbesondere die Kombination mehrerer Faktoren kann zu einer Beeinträchtigung des Immunsystems führen.

Die nasskalte Witterung im Herbst und Winter und die häufigen Temperatur- und Wetterwechsel begünstigen insbesondere Infekte der oberen Luftwege. Erkältungsviren werden durch sogenannte „Tröpfcheninfektion“ übertragen. Beim Husten oder Niesen entstehen tausende winziger mit Viren beladener Tröpfchen, die in die Luft und auf das jeweilige Gegenüber geschleudert werden.

Zur Behandlung dieser Erkältungsinfekte gibt es keine spezifisch auf die Erkältungsviren wirkenden Medikamente. Hier ist nur eine symptomatische Therapie mit Schleimlösern, abschwellenden Nasentropfen, ggf. Hustenblockern oder Schmerz- und Fiebertmitteln möglich. Antibiotika wirken nur gegen Bakterien und sind daher nutzlos. Besonders wirksam: Schonung und sogenannte Hausmittel: Ingwertee, Brustwickel, heiße Milch mit Honig etc.

Wie lässt sich das Immunsystems stärken?

Hier empfiehlt sich eine abwechslungsreiche, jahreszeitlich angepasste Ernährung mit z.B. Kohlsorten im Winter und Salaten, Gemüse (z.B. Erbsen, Bohnen, Möhren, Tomaten) und frischen Früchten im Sommer, regelmäßige Bewegung an der frischen Luft auch im Winter, Kneippanwendungen, ausreichend Schlaf, Nikotinverzicht und Abbau von Stressfaktoren.

Unterstützen lässt sich das Immunsystem durch Impfungen gegen verschiedenen Krankheitserreger (Grippeviren, Masern- und Mumpsviren, Diphtheriebakterien, Keuchhusten- und Lungenentzündungserregern, Hepatitisviren und einige mehr)

Impfungen regen die Bildung von Antikörpern gegen die jeweiligen Krankheitserreger an ohne selbst krank zu machen.

Dr. Jutta Dick

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Neunter Spieltag der Vorrunde der Saison 2019/20 - am 30.11.2019

Es bleibt dabei, gegen die Spitzenteams der Klasse haben die **1. Herren** keine Siegchance, so gegen den aktuellen Tabellendritten von der SG Hochwald 1 mit 3:9. Das Doppel Hans/Gammel bewahrte die Gastgeber vor einer Null-Nummer aus den Anfangsdoppeln gegen Bischoff/Engelhardt. Im vorderen Paarkreuz schaffte es nur Bernd Schepker gegen Christopher Schmitt in den Entscheidungssatz, hatte da aber das Nachsehen. Nach zwei verlorenen Sätzen kämpfte sich Felix Hans noch ins Spiel zurück und gewann die nächsten 3 Sätze knapp. Auch Werner Gammel zeigte sich stark verbessert und ging über die volle Distanz gegen Marius Engelhardt dem Sieg entgegen. Unsere beiden Youngster hatten somit alle Punkte (3) erobert Hans (26), Gammel (55).

Mit dem Tabellenführer aus Ens Dorf stritten sich die **2. Herren**, allerdings ohne einen Punkt zu erzielen. Das Doppel Roth/Banton D. gegen Wilhelm/Reichard und im Einzel Jörg Roth gegen Roman Wilhelm, wie auch David Banton gegen Bernd Möhle, spielten alle Sätze aus, aber in allen Fällen gewannen die Ensdorfer den entscheidenden Satz. 9:0 für den TTC Ens Dorf.

Die 2. Senioren auf der Erfolgsspur - 29.11.2019

Die stark aufgestellten 2. Senioren setzten sich deutlich mit 9:1 gegen den Tabellenletzten, die TTF Saarhölzbach II, durch. Die Anfangsdoppel wurden alle eine Beute der Wallerfanger: Dolibois/Schuhn gegen Sieren/Sünnen, Grasmück/Schmitt gegen Rieß/Theisen, Banton O./Hahn gegen Oswald/Kiefer. 2 Siege fuhr Bernd Dolibois gegen Harald Rieß und Dietmar Sieren ein. Knapp hielt Markus Schuhn Dietmar Sieren nieder. Harald Grasmück erwehrte sich erfolgreich dem Spiel von Melanie Theisen. In der Partie zwischen Rudolf Hahn und Norbert Kiefer endeten die vier gespielten Sätze mit 2 Punkten Unterschied, von denen Rudolf Hahn 3 für sich entschied. Gerd Schmitt schwächelte nach einer 2:0 Führung, gestattete Heiko Sünnen einen Satzgewinn, bevor an die Spielweise aus den ersten Sätzen zurückfand.

Die 1. Senioren haben gegen den Tabellenzweiten SLS-Fraulautern keine Chance - 25.11.2019

Nach den Doppeln hätten wir aufhören sollen, denn zu dem Zeitpunkt stand es 2:1 für die 1. Senioren gegen den TTSV SLS-Fraulautern. Steinmetz/Barra punkteten gegen Schmidt/Taylor und Gammel/Braun R. gegen Jacob/Schröder. Es folgten dann nur noch Niederlage auf Niederlage, bis Rüdiger Braun den einzigen Einzelsieg gegen Ursula Jacob erkämpfte. Einzig Jörg Steinmetz schaffte es gegen Jörg Hesenz in den Entscheidungssatz, den er aber deutlich verlor. Endergebnis: 9:3 für SLS-Fraulautern

Die nächsten Veranstaltungen:

Sam. 21. Dezember 15.00 - Vereinsmeisterschaften

Die nächsten Spiele:

Mi. 04. Dez. 19.30 Senioren 1 - TTG Dillingen

Mi. 04. Dez. 20.00 TTV Wadgassen - Senioren 2

Sa. 07. Dez. 18.30 TTC Hülzweiler - Wallerfangen 1

Sa. 07. Dez. 19.30 Wallerfangen 2 - DJK Saarlouis-Roden II

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren: Heinz Dutt, Markus Schuhn, Bernd Schepker, Werner Gammel, Felix Hans, Klaus Eisenbarth



2. Senioren: Bernd Dolibois, Gerd Schmitt, Otmar Banton, Rudolf Hahn, Markus Schuhn, Harald Grasmück

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16,45 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.15 Uhr

EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

• Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr

• Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr

• Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr

EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg, Gewerbegebiet, Dürrfeldslach, Zur Schleuse 12, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/6070104 reduziertes Angebot!

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Winterzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten**der Kompostieranlage in Dillingen**

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

Öffnungszeiten in den Wintermonaten:

November 2019: freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr

Dezember 2019: jeweils freitags, am 06.12.2019 und am 13.12.2019 von 8 bis 13.30 Uhr

Anschließend bleibt die Anlage bis Ende Februar 2020 geschlossen

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9

Öffnungszeiten:

montags geschlossen

dienstags bis samstags von 9.00 bis 12.30 Uhr

dienstags und donnerstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

Telefon Nr. (06831) 704 140

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

Patronatsfest des Bistums Trier (08.12.)

Samstag 07.12.2019 – Hl. Ambrosius

17.00 Uhr St. Barbara - Festhochamt

2. Adventssonntag - Kollekte für die Kirchen

Sonntag 08.12.2019

09.00 Uhr Düren - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Britz)

Montag 09.12.2019 – Hl. Eucharius, erster Bischof von Trier

18.00 Uhr Gisingen - Festhochamt

Dienstag 10.12.2019 – Hl. Petrus Fourier

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Mittwoch 11.12.2019 – Hl. Damasus, Papst

18.00 Uhr Ihn - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

Donnerstag 12.12.2019 – U.L.Frau v. Guadalupe, Hl. Johanna Franziska v. Chantal

08.00 Uhr Düren - Roratemesse, anschl. Frühstück im DGH

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09

gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Villerostraße 7 • 66798 Wallerfangen

Pfarramt St. Katharina

Sekretärin: Christine Schnubel pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
(0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen
Sekretärin: Astrid Matyssek pfarramt.gisingen@t-online.de

(0 68 37) 9 17 17
0 68 37) 9 17 18
Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten des Büros:

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf
Sekretärin: Ursula Schulz pfarramt.ittersdorf@t-online.de

(0 68 37) 2 30
(0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn Sportplatzstraße 64

st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

(0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

Bücherei Wallerfangen Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr • So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

Pfarrbrief im Internet: www.dekanat-wadgassen.de

Caritas Sozialstation Wad-(06834) 94 34 95 gassen

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen**■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 05.12.2019 – Hl. Anno

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 06.12.2019 – Hl. Nikolaus

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

■ Jugendgottesdienst

am Sonntag, 15.12. um 17 Uhr in Kerlingen

Am 15.12. werden wir in Kerlingen einen Wortgottesdienst mit einer Live Band feiern. Anhand von persönlichen Texten und aktuellen nachdenklichen Popsongs wollen wir über unser Leben und unseren Glauben nachdenken.

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen, jungen Erwachsenen oder Junggebliebenen, die mal einen ganz anderen Gottesdienst erleben wollen.

■ Evang. Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 08.12.2019, 2. Advent, 10.00 Uhr **Familiengottesdienst mit der Kindertagesstätte** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers und Pfr. Volker Hassenpflug)

■ 10 Jahre Pausenkirche im Dillinger Saardom

„Ich will Ihnen gerne sagen, dass ich diese Idee liebe. Danke für die Pausenkirche. So schön! Ich komme nächstes Jahr bestimmt wieder.“

Das schreibt eine Besucherin über die Pausenkirche.

In der ersten Adventswoche lädt das ehrenamtliche Team der drei christlichen Kirchen in Dillingen und Umgebung (evangelische, katholische und neuapostolische Kirche) wieder ein zu einer Ruhepause- und das nun schon zum 10. Mal.

Von Sonntag bis Sonntag, dem 1. bis 8. Dezember, ist die Kirche im Zentrum von Dillingen von 16 bis 19.30 Uhr geöffnet, geheizt, in eine angenehmen Atmosphäre gestaltet mit vielen Kerzen und warmen Licht. Anregung für alle Sinne gibt es an vielen Stationen: in den Pausenfas in wärmende Decken gekuschelt lesen, Musik hören, Düfte erkennen, ein Bild betrachten, ein Mandala ausmalen: Weitere der vielfältigen Angebote sind z.B. Kerzen und Weihrauch mit guten Wünschen für liebe Menschen zu entzünden, im Buch der Anliegen Wünsche und Dank aufzuschreiben, die Meinungswand, der Sprüchekorb u.a.

Besonders viel Zuspruch bekommt meist der Wunschbaum: Für Kinder aus der Gegend, denen es nicht so gut geht, können Weihnachtswünsche erfüllt werden. Man pflückt einen Stern mit einem Wunsch vom Baum und besorgt das Geschenk, das später vom Wunschbaum-Team übergeben wird.

„Pausenklang“ - Zwanzig Minuten Musik und Gedanken

Jeweils um 19.30 Uhr ist der Pausenklang zu hören mit Texten und Musik täglich wechselnder Interpreten aus Dillingen und Umgebung.

Sonntag, 01. Dezember: Chor der neuapostolischen Gemeinde Dillingen (Leitung: Thomas Schmidt)

Montag, 02. Dezember: Posaunenchor der evangelischen Gemeinde (Leitung: Wolfgang Dittgen)

Dienstag, 03. Dezember: Paul Weber & Grooving Fusion (E-Gitarre, Didgeridoo, Handpan, Stringboard, Percussion)

Mittwoch, 04. Dezember: Zupforchester Pachten (Leitung: Tati Schleich)

Donnerstag, 05. Dezember: „pro musica“, Chor der neuapostolischen Kirche (Leitung: Th. Schmitt)

Freitag, 06. Dezember: „Maxi-Singers“, Kinderchor Pachten (Leitung: Susanne Arweiler-Zenner)

Samstag, 07. Dezember: „Tarantella“, Altflöten-Ensemble Wallerfangen (Leitung: Marita Pohl)

Sonntag, 08. Dezember: Florian Schwarz, Orgel

Weitere Informationen auf www.pausenkirche.de.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 08.12.2019, 16.30 - 18.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „In der Ehe Liebe und Respekt bekunden“
Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Sei reichlich beschäftigt am Ende der letzten Tage“

Donnerstag, 12.12.2019, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Die ´zwei Zeugen´ werden getötet und wieder lebendig gemacht“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Die Erde verschlang den Fluss“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ Novemberrück- und Adventsvoraus-Blick der JU Gisingen

Der November in diesem Jahr stand mal wieder ganz im Zeichen der Tradition und der Wahrung des **dörflichen Zusammenhaltes!**

So begab es sich, dass wir, die **Junge Union Gisingen**, nach dem festlichen Oktober den November besinnlich an Allerheiligen begrüßten. Kurz darauf folgte wie jedes Jahr das **Martinsfest**, an dem wir trotz widriger Wetterumstände traditionell im **Gasthaus Bauer in Gisingen** die **Bockbiersaison** einläuteten! Kurz darauf gedachten wir am 17. November mit der ganzen Nation der Opfer von Krieg und Terror und machten uns am **Volkstrauertag** der Verantwortung für den Frieden in Europa und der ganzen Welt bewusst.

Nicht zuletzt fand somit am vergangenen Sonntag der herrlich traditionell einmalige **Gisinger Weihnachtsmarkt** mit exklusiven Ständen und in gemütlicher Atmosphäre statt, obwohl uns der anstehende Winter wohl nicht allzu wohlgesonnen war.

Dennoch: der beginnende Advent als Zeit des Innehaltens und der Besonnenheit wird uns alle im Verbund mit der **Gauer Bevölkerung** dem Geiste der Weihnacht näher bringen und in diesem Sinne wünscht euch allen die JU Gisingen eine frohe und besinnliche Zeit!



An St. Martin: Trotz des tristen Wetters motiviert bei der Sache!

Sonstiges

■ SaarLandFrauen Niedaltdorf

Rückblick Theater:



Nach vier erfolgreichen Vorstellungen möchten wir uns bei den Akteuren, der Souffleuse, den zahlreichen Helfern und dem grandiosen Publikum bedanken.

Euer Vorstand der SaarLandFrauen Niedaltdorf

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Schnittkurs

Wir möchten nochmals an den Schnittkurs erinnern, der am Samstag den 14. Dezember um 10:00 Uhr in unserer Obstwiese in Riemeln stattfindet. Bei gutem Wetter ist gegen Mittag ein Imbiss vor Ort geplant.

Alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mitgliederversammlung

Wir möchten jetzt schon darauf hinweisen, dass die nächste Mitgliederversammlung am Sonntag, den 8. März 2020, im DGH stattfinden wird.

■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

Allgemeine Trainingszeiten

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Weihnachtsmarkt 2019

Besuchen Sie unseren Stand am 7. und 8. Dezember, am diesjährigen Weihnachtsmarkt in Berus.

Abteilung Jugend

Das Jugendtraining findet freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr statt.

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsitzenden Udo Görden unter (Tel. **Schützenhaus 06836-3047**).

Abteilung Aktive

Jeden 1. Samstag im Monat findet am 9 Uhr ein Arbeitseinsatz statt. „Sie wollen Feiern und wissen nicht wo“!?!

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer! Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand.

Auch in diesem Jahr veranstalteten die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Untere Saar mbH (WFUS) und die IHK Saarland das nun bereits fest etablierte Unternehmerfrühstück im Victors Hotel in Saarlouis.

Ziel dieser Veranstaltung war es, die Akteure der regionalen Wirtschaft mit der WFUS und der IHK Saarland zu einem Ideenaustausch zusammenzubringen, um dadurch die Zukunft des starken Wirtschaftsstandortes im Landkreis Saarlouis mit seinem industriellen Kern zu sichern. Seit geraumer Zeit befindet sich die Saarwirtschaft, insbesondere die Industrie, in schwierigem Fahrwasser. Hauptgründe dafür sind der Handelsstreit zwischen den USA und China sowie der Brexit.

Landrat Patrik Lauer betonte bei seiner Begrüßung: „Der Landkreis Saarlouis, aber auch alle Verantwortlichen in der Region, müssen neue und innovative Wege gehen. Daher hat es sich der Landkreis zur Aufgabe gemacht, einen passenden Rahmen zu schaffen und treibende Kraft zu sein. Eine internationale Kita und eine Universität im Wirtschaftsbereich sind mögliche Ideen, um dem Fachkräftemangel vorzubeugen und Spitzenarbeitskräfte ins Saarland zu bringen.“

Auch Jürgen Pohl, der Geschäftsführer der WFUS, unterstrich die Bedeutsamkeit des Zusammenspiels von Politik, Verwaltung und Wirtschaft und sieht die Wirtschaftsförderung als Vermittler und Unterstützer aller Unternehmen.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand der Vortrag von IHK-Geschäftsführer Dr. Carsten Meier. Dieser stellte den momentanen Strukturwandel und die Gefahren für die Wirtschaft in Saarlouis, die in einem hohen Maße auf die extremen Veränderungen in der Stahl- und Automobilindustrie zurückzuführen sind, dar.

Der Wirtschaftsexperte berichtete über Weichen, die nun gestellt werden müssen, um die Zukunft des Wirtschaftsstandortes zu sichern. Gezielt deutete er in seinem Vortrag auf die Erweiterung des Lisdorfer Bergs hin, der sehr gute Standortbedingungen für Unternehmen bietet. „Dies ist notwendig, um die Arbeitsplatz-, sowie Fachkräftesicherung für die Zukunft zu garantieren und den Wirtschaftsstandort weiterhin attraktiv und konkurrenzfähig zu halten. Ohne eine frühzeitige Flächenvorsorge wird die Industrie ihre Funktion als Treiber von Innovation, Wachstum und Beschäftigung einbüßen und der Landkreis Saarlouis seine starke Rolle als industrielle Herzkammer des Saarlandes verlieren.“



Foto: Herr Dirk Guldner (Bildjournalist DJV):

WfUS Geschäftsführer Jürgen Pohl, Landrat Patrik Lauer, Direktorin - Victor's Residenz-Hotel Agnès Buschendorf, IHK Geschäftsführer Dr. Carsten Meier beim Unternehmerfrühstück in Saarlouis

■ Mitteilung des Villeroy'schen Rentamtes

Am Samstag, den 7. Dezember 2019 wird eine Bewegungsjagd in den Wäldern des Hofgutes Limberg durchgeführt. Mit Genehmigung des Ministeriums für Umwelt ist das Betreten des Waldes gem. § 26 (1) LWaldG in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr an diesem Tag untersagt. Die Verbindungsstraße von Wallerfangen nach Oberlimberg ist während der Jagdzeit gesperrt. Um einen gefahrenlosen Jagdbetrieb zu gewährleisten, wird um Beachtung der Wegeabspernungen gebeten.

Dipl. -Forstw. Peter Meyer, Fass.

■ Das Max-Planck-Gymnasium Saarlouis stellt sich vor

Informationsveranstaltung für die Eltern der Grundschulabschlussklassen

Das Max-Planck-Gymnasium Saarlouis bietet am Freitag, dem 13. Dezember 2019, um 18 Uhr im Lichthof der Schule eine Informationsveranstaltung für die Eltern der Klassenstufe 4 der Grundschulen an. Zusammen mit der Koordinatorin für die Unterstufe stellt der Schulleiter das MPG vor. Sie geben Informationen zur Organisation und den pädagogischen Prinzipien der Orientierungsphase sowie zur weiteren Schullaufbahn am Gymnasium. Parallel dazu bieten MINT-Lehrkräfte des MPG für vor dem Schulwechsel stehenden Kinder der anwesenden Eltern interessante

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

naturwissenschaftliche und informationstechnische Aktivitäten an. Im Anschluss können Fachräume, Klassenräume und Einrichtungen der Schule können besichtigt werden.

Das MPG ist ein mathematisch-naturwissenschaftliches Gymnasium mit dem bilingualen Zusatzangebot „Englisch Plus“. Das erste Jahr am MPG beginnt wahlweise mit Französisch oder Englisch als erster Fremdsprache. In Klassenstufe 6 tritt die jeweils andere Fremdsprache hinzu. Die „EnglischPlus“-Klassen haben in der 5. und 6. Klasse insgesamt drei Stunden zusätzlichen Englischunterricht und werden so auf den englischsprachigen Fachunterricht vorbereitet.

Das Max-Planck-Gymnasium versteht sich als eine Schulgemeinschaft, die dem Integrationsgedanken verpflichtet ist; in diesem Sinne fordert und fördert sie ihre Schülerinnen und Schüler. Ein differenziertes Förderkonzept gehört ebenso zum Schulprogramm wie die Unterstützung interessierter Schülerinnen und Schüler zum Beispiel bei Wettbewerben (Schüler experimentieren, Jugend forscht, ChemEx, BioLogo, Big Challenge u.a.). Gleichmaßen unterstützt die Schule sie beim Erwerb attraktiver Zusatzqualifikationen wie etwa international anerkannter Abschlüsse in Englisch (Cambridge) und Französisch (DELF). Das breite Bildungsangebot des MPG umfasst darüber hinaus viele Aktivitäten im musisch-kulturellen, sportlichen und gesellschaftswissenschaftlichen Bereich und fördert damit die ganzheitliche Bildung seiner Schülerinnen und Schüler. Die moderne Ausstattung des MPG mit Informations- und Kommunikationstechnologie ermöglicht den Schülerinnen und Schülern auch methodisch den Erwerb eines hohen Maßes an Medienkompetenz. Im Rahmen des MINT-Profiles ist in den Klassenstufen 8 und 9 Informatik neben dem Hauptfach Physik und dem zweiten Schwerpunkt Fach Chemie verbindliches Unterrichtsfach. Informatik- und Robotik-AGs und weitere Angebote aus dem Bereich der Naturwissenschaften bieten den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, ihre Interessen in diesen Bereichen zu vertiefen.

Die enge Zusammenarbeit mit den beiden Nachbargymnasien sichert in der Oberstufe ein breites Spektrum von Wahlmöglichkeiten. Das Fremdsprachenangebot der Oberstufe umfasst neben Spanisch zusätzlich auch Italienisch und Latein.

Weitere Informationen auf der Homepage der Schule: www.mpg-saarlouis.de

■ After Work „FeminisTisch“ mit Lesung und Gespräch zur Literaturnobelpreisträgerin Toni Morrison

Die FrauenGenderBibliothek Saar lädt an jedem 2. Donnerstag im Monat von 18-20 Uhr zum „FeminisTisch“ ein. Bei diesem regelmäßigen offenen Treffen kann in geselliger Atmosphäre über Themen aus den Bereichen Feminismus und Gender diskutiert werden.

Der After Work „FeminisTisch“ ist für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen.

Am 12. Dezember findet der „FeminisTisch“ in Kooperation mit dem AstA-AK Feminismus der UdS statt. Es wird eine Lesung und Diskussion zum Buch „Menschenkind“ von Toni Morrison geben. Das Buch muss vorher nicht gelesen sein, kann aber bei Interesse gerne in der FGBS ausgeliehen werden.

Die Nobelpreisträgerin Toni Morrison ist am 5. August diesen Jahres verstorben. Sie ist eine der bedeutendsten Autorinnen für die Geschichte schwarzer Frauen und somit auch des Feminismus. Für ihr Werk „Beloved“ (Deutsch: „Menschenkind“), die Geschichte einer Frau, welche unter den Folgen der Sklaverei leidet, erhielt sie 1988 den Pulitzer-Preis. Die kommenden „FeminisTisch“-Termine im Überblick:

9. Januar 2020

13. Februar 2020

12. März 2020

Weitere Infos und Kontakt:

info@frauengenderbibliothek-saar.de

www.frauengenderbibliothek-saar.de

Facebook: Frauen Gender Bibliothek Saar

Instagram: [frauengenderbibliothek_saar](https://www.instagram.com/frauengenderbibliothek_saar)

■ Mädchen und MINT – Experimentiertag für interessierte Viertklässlerinnen

Im Rahmen seines MINT-Profiles richtet das Max-Planck-Gymnasium auch ein Augenmerk auf die Heranführung von Mädchen an die Fächer Biologie, Chemie, Physik und Informatik.

Daher bietet das MPG allen Mädchen, die zum Schuljahr 2020/21 zum Gymnasium wechseln wollen, am **Samstag, den 07.12.2019**, zwischen **10 und 13 Uhr** einen **Experimentiertag** an. Die jungen Forscherinnen können dann unter Anleitung fachkundiger Oberstufenschüler*innen Versuche durchführen. Treffpunkt ist der Lichthof der Schule.

■ Schüler und Schülerinnen des TGSBBZ Saarlouis auf dem Saarlouiser Weihnachtsmarkt

Es ist soweit! Weihnachten steht vor der Tür. Und so bereiten die Schüler/innen des BGJ – Berufsfelder Holztechnik, Ernährung und Hauswirtschaft und der Klassen BJ 10.1, 10.2 und 10.3 wie schon in den vergangenen Jahren ihren Stand auf dem Saarlouiser Weihnachtsmarkt 2019 vor. Mit Unterstützung und Planung seitens der Lehrerinnen und Lehrer der Fachpraxis und der Sozialarbeiterinnen am TGSBBZ wird fleißig gebacken, genäht und in den Holzwerkstätten getüftelt. Die Ergebnisse all ihrer Arbeit und Mühen – nützliche Dinge für den Alltag, winterliche Deko-Artikel und weihnachtliche Leckereien – verkaufen die Schüler/innen dann am **10. und 11. Dezember 2019, jeweils von 10:00 bis 21:00 Uhr** an ihrem eigenen Stand (gemeinnütziger Stand der Stadt Saarlouis) auf dem Saarlouiser Weihnachtsmarkt. Jedermann ist herzlich eingeladen, die Schüler/innen an ihrem Stand zu besuchen und sich dort auf das Weihnachtsfest einstimmen zu lassen.

■ Informationsabend des Albert-Schweitzer-Gymnasiums Dillingen für Schulneulinge

Der diesjährige Informationsabend des Albert-Schweitzer-Gymnasiums Dillingen findet am

Mittwoch, dem 11. Dezember 2019, um 19.00 Uhr in der Aula unserer Schule in der Dr.-Prior-Str. statt.

Alle Eltern von Schülerinnen und Schülern der vierten Grundschulklassen der umliegenden Grundschulen und deren Kinder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Schulleiter Stefan Schmitt sowie Fachlehrerinnen und Fachlehrer des ASG informieren über das Bildungsangebot, die Profile, die Übergangsgestaltung und das pädagogische Konzept der Schule. Während der Präsentation in der Aula bieten wir für die Kinder verschiedene Mitmachangebote an. Nach der Präsentation gibt es vielfältige Möglichkeiten zum individuellen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft.

Weitere Informationen für Schulneulinge findet man auf unserer Homepage (www.asg-dillingen.de).

■ Ausstellung „Hass ist ihre Attitüde“ am ASG Dillingen

Seit nunmehr zwei Wochen kann am ASG Dillingen die Ausstellung „Hass ist ihre Attitüde“ des Adolf-Bender-Zentrums im Foyer in der Karcherstraße besichtigt werden. Der Fachbereich „Gesellschaftswissenschaften“ des ASG Dillingen hat in Zusammenarbeit mit Schoolworker Martin Weitert dafür gesorgt, dass die Informationstafeln bis Mitte Dezember am ASG Schülerinnen und Schülern zur Verfügung stehen.

Die Wanderausstellung „Hass ist ihre Attitüde – Was passiert in der rechten Szene?“ zeigt jungen Menschen, wie Rechtsextremismus wirklich aussieht. Mode, Musik, Symbole – anhand ganz konkreter Beispiele demonstriert die Ausstellung, wie die rechte Szene versucht, ihr Gedankengut zu verbreiten und im Alltag der Jugendlichen zu verankern.

Für viele Jugendliche bietet die Ausstellung die erste Gelegenheit, über die Tragweite rechtsextremer Einstellungen und Taten nachzudenken. Da es für die Aufklärungsarbeit entscheidend ist, vor Ort zu sein, ist das Projekt als Wanderausstellung konzipiert. So finden Führungen und Workshops stets dort statt, wo sie gebraucht werden, zum Beispiel in Schulen, Jugendeinrichtungen oder Vereinen. Und sie können an die individuellen Besonderheiten und Bedürfnisse vor Ort angepasst werden. Die Ausstellung wendet sich hauptsächlich an Jugendliche ab 14 Jahren.



Zentraler Bestandteil des Projekts sind Führungen durch die Ausstellung mit anschließenden Diskussionsrunden, in denen geschulte Fachkräfte mit den jungen Ausstellungsbesuchern Fragen und Probleme durchsprechen können, die die Jugendlichen aktuell beschäftigen. Hier werden LehrInnen und PädagogInnen aktiv mit eingebunden, damit sie die Erkenntnisse und Folgerungen weitertragen können.

Damit leistet das ASG einen weiteren Beitrag zur Demokratieförderung und Wertebildung. Die Schulgemeinschaft dankt insbesondere Herrn Weitert und Herrn Egelhaaf für die Organisation.

■ ASG-Schülerfirma „96 Pfoten“ auf dem Dillinger Weihnachtsmarkt

Die neu gegründete Schülerfirma „96 Pfoten“ wird in diesem Jahr am **Freitag, 6.12.2019** auf dem Dillinger Weihnachtsmarkt einen Stand betreiben.



Angeboten werden Weihnachtsgeschenke für Haustiere und ihre Halter, insbesondere:

- der erfolgreiche ASG-Schulhunde-Kalender 2020
 - weiche Kuschkissen in mehreren Größen
 - handgeknüpfte Schnüffelteppiche für den ambitionierten Hund
 - handgeflochtene Zerr-Täue für kleine und mittelgroße Hunde
 - wunderschöne Leckerlibeute!
 - zauberhafte Weihnachts- und Dekorationsartikel aus Holz und Stoff
- Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie.

■ ASG-Akademie besucht das DFKI

Ein Bericht von Klara Leidinger und Leanne Schmitt, Klasse 6E2

Am 06.11.19 besuchten die ASG-Akademie und die Robotik-AG an der Universität des Saarlandes das Deutsche Forschungszentrum für künstliche Intelligenz. Künstliche Intelligenz ist die Maschinerisierung von Dingen, die wir Menschen als intelligent bezeichnen. Darüber hörten wir einen Vortrag. Anschließend durften wir mit einer virtuellen Realitätsbrille ein Spiel an einer Kletterwand ausprobieren. Nach diesem tollen Erlebnis erfuhren wir etwas über die Herstellung von Knochen-Implantaten. Zum Schluss durften wir die Bekanntschaft mit der Frischetheke der Zukunft machen.



In Zusammenarbeit mit Globus probieren die Forscher dieses Experiment an echten Kunden aus. Wir haben mehrere Apps vorgestellt bekommen, mit denen das Einkaufen erleichtert wird, z.Bsp. hilft eine App Allergikern ein Produkt zu finden, das frei von für sie allergenen Stoffen ist. Bei einer weiteren App kann man seine Einkaufsliste schreiben und wenn beim Einkaufen das gewünschte Produkt an der Kamera vorbeigezogen wird, verschwindet es von der Liste.

Wir bedanken uns bei den Mitarbeitern des DFKI (*Heike Leonhard, Frederik Wiehr und Felix Kosmalla, Christian Wolff, Tiana Meiers*) für den erlebnisreichen Nachmittag.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

NEU: Integrations-Sprachkurs

8.30 - 12.30 Uhr

RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 -

info@respekt-saarlois.de

Neue Lehrgänge

Auffrischkurs für Betreuungskräfte (1) - Qualifiz. zur zusätzl. Betreuungskraft (2) - Vorbereitungslehrgang Abschlussprüfung Hauswirtschaft (3) - Rehabilitationspäd. Zusatzqualif. für Ausbilder*innen IHK (4). Info: A. Rieckhoff 06831/7602-310.

Belgien: Bouillon und Kloster Orval

Sa 25. April. M. Wolbers. 45 €

Wallfahrt Odilienberg/Elsass

Mi 13. Mai. F. Müller, Pfarrer i. R.

Gengenbach im Schwarzwald

Mi 20. Mai. I. Domer. 45 €

Kulturreise: Potsdam und Mark Brandenburg

8. - 13. Juni. M. Wolbers. Veranstalter: Zarth GmbH. 750 € bei mind. 20 Teiln. (EZZ 100 €).

„MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM“ Juli 2020:

Ettlingen (15.), Bonn + Bad Godesberg (17.), Münstermaifeld + Burg Eltz + Burg Pymont (22.), Aschaffenburg (24.07.). Ilona Domer. Je 45 €

Épinal

Mi 16. Sept. I. Domer. 45 €

Lesen und Schreiben

Lebach Mo + Mi 9 - 11.15 Uhr. Dillingen Di 18 - 20.15 Uhr. 0 €

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. 8 €

Mama lernt Deutsch

Do 9.30 - 11.45 Uhr.

Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 6. Dez 17 - 18.30 Uhr. 1 €

Vegane Winterküche

Fr 6. Dez 17.30 - 20.30 Uhr. Mirjam Leinenbach. 15 € plus Umlage für Lebensmittel.

Workshop: Tanzen auf die alten Schlager

Sa 7. Dez 16 - 17.30 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Italienische Gesprächsrunde

Sa 7. Dez 10 - 12.15 Uhr. Margret Lovisa. 7 €

Kostenlose Info: Doodle Art - Vom Gekritzelt zur Kunstform

Sa 7. Dez 15 - 16.30 Uhr. Patricia Denny. 0 €

Kochseminar: Süße Träume - Weihnachtsschleckereien ohne Fabrikzucker

Mo 9. Dez 18 - 21 Uhr. Margit Both-Weber. 12 € zzgl. Lebenstelumlage.

Endlich Zeit für Englisch - Einzeltermin zum Kennenlernen

Mo 9 Dez 17 - 18.30 Uhr. Nadja Kowalski. 6 €

Schimmel in der Wohnung - Ursachen und Abhilfe

Mo 9. Dez 18 - 20 Uhr. Dr. Werner Ehl. KEB in Lebach. In Kooperation der Verbraucherzentrale des Saarlandes. 0 €

Ho'oponopono - das hawaiianische Vergebungsritual

Di 10. Dez 18 - 19.30 Uhr. Maria Milioti. 8 €

Kunst als Ausdruck ihrer Zeit - Die Kunst 1933 - 1945 in Deutschland

Di 10. Dez 18.30 - 20 Uhr. Dorothee Augustin. 9 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen - Gott und die Welt (Unsere Zeit)

Do 12. Dez 9.30 - 11 Uhr. Albert Schaeffer. 0 €

Airbrush zum Kennenlernen

Do 12. Dez 18.30 - 20.45 Uhr. Mike Göttel. 12 €

Wie schminke ich mich richtig? - Kosmetikgrundkenntnisse und Schminktipp für die Feiertage (auch für Teenager)

Fr 13. Dez 16.30 - 18.45 Uhr. Ruth Engeldinger. 15 € Plus Kosten für Kosmetik (4 - 5 € je nach Verbrauch), es sollte auch eigene Kosmetik gebracht werden. Außerdem bitte Pinsel und Spiegel bringen. Materialabsprache Frau Engeldinger: 0157/55951199.

Tanz-Workshop: Freestyle und Disco-Fox

Sa 14. Dez 18 - 20.15 Uhr. Tanja Gelz. 12 €

Grundlagen der Öl- und Acrylmalerei

Sa/So 14./15. Dez 10 - 15.45 Uhr. Jörg Munz. 90 € Materialabsprache Jörg Munz: 0681-906 88 50

Französische Gesprächsrunde

Sa 14. Dez 10 - 12.15 Uhr. Jeanne Pöppel. 7 €

Bessere Bilder dem Handy

Sa 14. Dez 10 - 12.15 Uhr. Mike Göttel. 12 €

Workshop für Nähen der Overlock-Maschine. Für Jung und Alt.

DSa 14. Dez. 10 - 16 Uhr. Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 30 €

Genuss & Musik - vollwertiges Essen und klassische Tafelmusik im Advent

So 15. Dzemeber, 10.30 - 14.30 Uhr. Margit Both-Weber. 15 € Hutsammlung für die Musik.

Wie funktioniert das Internet?

Mo 16. Dez 14 - 17 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 16. Dez 19 - 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €

Grundlagen der Digitalfotografie

Di 17. Dez 18.30 - 20.45 Uhr. Mike Göttel. 12 €

Pizza all'italiana

Di 17. Dez 18.30 - 21.30 Uhr. Maria Milioti. 12 € plus Lebensmittelumlage.

Einführung Smartphone (Android)

Mi 18. Dez 14 - 17 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 18. Dez 18 - 19.30 Uhr. Marta García Jorge. 8 €

Unser Klima - Wie es war und wie es wird

Do 19. Dez 15 - 16.30 Uhr. Dr.-Ing. Uwe Roglin. 7 €

■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz**Benefiz-Schülerkonzert in der Bettinger Mühle**

Wie in den vergangenen Jahren findet am **Sonntag, den 8. Dezember um 15.30 Uhr** ein Konzert mit den Klavierschülern von Karin Olivieri statt. Der Eintritt ist frei, in der Pause und im Anschluss werden Getränke, Kuchen und Herzhaftes zugunsten „Kinder in Armonia“ verkauft.

Literaturkreis Bettinger Mühle**Weihnachten 2019 an der Bettinger Mühle****- Zeitenwende -**

Zur Geschichte der Menschheit gehören von Anfang an ständige Veränderungen. Beispiele solcher Veränderungen treffen uns auch in der Gegenwart.

Ausgesuchte Gedichte und Geschichten in der Weihnachtslesung **am 11. Dezember um 19.30 Uhr** in der Bettinger Mühle können dazu beitragen, die **Zeitenwende** mit einer weihnachtlichen Grundhaltung, mit kindlicher Unbefangenheit zu gestalten, den Menschen und der Umwelt mit Achtung und Empathie zu begegnen, auf humanen Wegen zu verbleiben und realistische Ziele gemeinsam zu erreichen. Die Texte sollen helfen, zu tiefer Entspannung oder adventlicher Besinnlichkeit zu gelangen und zur Ruhe und Vorfreude auf Weihnachten zu kommen.

Mit der Musik von Andrea und Uli Thees, Querflöte und Gitarre, wollen wir die Wirkung der Texte verstärken und für die weihnachtliche Zeitenwende Mut machen.

An diesem Abend werden Elias Ewen, Michel Schmittberger, Silvia Bock, Elisabeth Staudt, Franz- Josef Schmitt und Edmund Becker für Sie die Texte vortragen.

Die Buchhandlung Anne Treib bietet weihnachtliche Literatur zum Verkauf an. Für das leibliche Wohl ist mit Zimtwaffeln, Gebäck und Schmalzbröten wieder bestens gesorgt.

Die Schirmherrschaft hat dankenswerterweise wieder Frau Renate Dittgen übernommen.

Ihre Reservierung nimmt das Mühlenbüro telefonisch unter 06887/888654 oder per Email: muehlenverein-schmelz@t-online.de entgegen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vorankündigung:

22. Dezember: Weihnachtskonzert mit dem Chor „Collegium Cantorum Saar“

■ Grundschüler zu Besuch am Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium

Der Duft von Zimtwaffeln und Crêpes in den Fluren des Kaschnitz-Gymnasiums und der Tag der Grundschüler gehören seit Jahren zusammen – so auch in diesem Jahr.

Trotz des zeitgleich am Einstein-Gymnasium stattfindenden Tags der Grundschüler haben sich sehr viele Grundschüler mit ihren Eltern auf den Weg gemacht, um das Kaschnitz-Gymnasium kennenzulernen.

Nach der Begrüßung und der Vorstellung der Schule durch den Stellvertretenden Schulleiter Herrn Thorsten Stein wartete beim Verlassen der Aula eine Überraschung auf die jungen Besucherinnen und Besucher: Die Schülervertretung des Kaschnitz-Gymnasiums überreichte jedem Grundschüler einen Schokoladennikolaus; diese Nikolaüse wurden vom Förderverein der Schule gestiftet.

Ausgestattet mit Infomaterial der Schule, Heft, Bleistift und Nikolaus machten sich die Viertklässler daran, die Stände der einzelnen Fächer zu besuchen, am Unterricht der Klassenstufen 5 und 6 teilzunehmen oder die Vorführungen der einzelnen Fächer zu besuchen. Insbesondere die Programmpunkte der naturwissenschaftlichen Fächer Biologie, Chemie und Physik erwiesen sich dabei als Zuschauer magnet.

Während dieser Zeit nutzten die Eltern die Gelegenheit, sich am Stand der Schulleitung über das Schulprofil und das pädagogische Angebot der Schule zu informieren.

Das Bistro der Schule erwies sich während des gesamten Vormittags als der geeignete Ort, um mit anderen Eltern, Lehrerinnen und Lehrern, der Elternvertretung und dem Förderverein ungezwungene Gespräche zu führen. Bekanntlich fällt dies bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen doch sehr viel leichter.

Zufrieden und um viele neue Eindrücke reicher, verließen die Grundschüler am Ende des Tages das Kaschnitz-Gymnasium.

■ Dillinger Laienbühne spielt „Kleiner König Kalle Wirsch“

Ein großer Spaß für die ganze Familie wird auch in diesem Jahr wieder das Märchentheater der Dillinger Laienbühne sein: Seit Jahrzehnten schon spielt der Verein im Advent für Klein und Groß auf der Bühne der Dillinger Stadthalle. 2019 ist der „Kleine König Kalle Wirsch“ der Held der Geschichte.

In dem Musical nach dem Buch von Tilde Michels erlebt der Erdmann Kalle große und kleine Abenteuer – unterirdisch – mit den Kindern Jenny und Max. Wie die Menschen überhaupt ins Erdreich gelangen konnten und ob Kalle Wirsch es schafft Zoppo Trump zu besiegen, erfahren Sie am 5. Dezember um 14 Uhr 30 und am 8. Dezember um 15 Uhr in der Stadthalle Dillingen.

Das Trio trifft unterwegs auf alle möglichen Gestalten, wie einen blinden Fährmann und eine Fledermaus, muss Rätsel lösen und Hinweisen folgen. Begleitet wird das Abenteuer von einigen Liedern bei denen die Kinder im Publikum sicher ganz schnell mitsingen können.

Kostüme und Kulissen sind wie immer bei der Laienbühne selbst gemacht. Mit Sicherheit wird es bei „Kleiner König Kalle Wirsch“ jede Menge Spannendes zu entdecken geben.

Karten gibt es ab vier Euro bei Spielleiter Bernd Maas: 0178 2177487.

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. Informationsveranstaltung zum Thema: "Demenz- was dann?"

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Seniorenmoderatorin der Kreisstadt Saarlouis, der Plattform Demenz, dem VdK Ortsverband Saarlouis, dem DRK-Kreisverband Saarlouis und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referentin: Anke Martin, M.A. Alternde Gesellschaften, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Mittwoch, den 11. Dezember 2019, 18:00 Uhr Fort- und Weiterbildung Demenz-Verein Saarlouis Walter-Bloch-Str. 6 (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage) 66740 Saarlouis

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihrer Erkrankung desorientiert und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4.100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über demenzielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Geschenkidee zu Weihnachten!

Perfekt für Fans und Fußballbegeisterte – unser neu veröffentlichtes Buch:

WEITER, immer weiter!

Trainerlegenden der Bundesliga über die Kunst des Aufhörens

Von Erik Wegener

Das Buch handelt von Trainerlegenden wie Ottmar Hitzfeld, Huub Stevens, Peter Neururer u.v.m.

Insgesamt sechs herausragende Fußball-Lehrer hat der Journalist und Autor Erik Wegener getroffen, um ihrem Job und ihrem Leben auf den Grund zu gehen. Es geht darum, mehr über die Menschen zu erfahren und wie sie es schafften trotz Erfolg den Schlussstrich zu ziehen.



Das Buch ist ab sofort für nur 12,50 € zzgl. Versandkosten erhältlich bei:

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

GEIGER-VERLAG Eine Marke der LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein
Tel.: 06643/9627-383 · E-Mail: buch@wittich-herbstein.de

EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



www.LW-flyerdruck.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**URLAUB
AM SEE?**

www.traumurlaub-see.de
Tel. 039932-825201

Neujahrskonzert in Kröv
mit den
Melody Makers

Erleben Sie eine Big Band der besonderen Art!

Die Big Band „Melody Makers“ mit ihrem Sänger Heiner Reisdorf präsentiert Titel von Bill Ramsey, Udo Jürgens, Robbie Williams, Tom Jones bis hin zu Joe Cocker und Roger Cicero.

Und das ist nicht alles:
Für diesen Abend konnte man als Special Guest Silke Breidenbenden (bekannte Sängerin aus der Moselregion) und Axel Herrig, (bekannt durch z.B. Falco) von den großen Musicalbühnen aus Deutschland und Österreich engagieren.



Freuen Sie sich auf ein tolles musikalisches Highlight zum Neujahresbeginn in der Weinbrunnenhalle Kröver Nacktarsch.

Wäre das nicht auch für Sie ein tolles Weihnachtsgeschenk?

Vorverkauf 20,-€ / Abendkasse 22,-€ inkl. 1 Glas Secco zur Begrüßung

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt: Sekt, Wein, Bier... und gekochtes Rindfleisch mit hausgemachter Remouladensoße.

Vorverkauf: **Tourist-Information Kröv**, Tel. 06541/9486
Thomas Martini, Kröv, Tel. 0175/2748637
Heiner Reisdorf, Kröv, Tel. 0173/8294187

Weinbrunnenhalle Kröver Nacktarsch
11. Januar 2020 Einlass 18.30 Uhr | Beginn 20.00 Uhr

WZMtec Winter-Special

Jetzt sparen und im Sommer genießen!
Rabattaktion nur bis 20.12.2019 auf alle Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie
Tel. 06867 2650000 · www.wambach-design.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO Energiesparisolierglas für
Neubau und Renovation.**



Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



Weihnachtsgrüße



**wünscht allen Kunden und Freunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.**

**Eimersbergstr. 2
66787 Wadgassen
- Differten
Tel. 06834 / 960 59 59**

Öffnungszeiten:
Di., Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Do. 9.00 - 14.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung



STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



© Antonquillern -
www.wittich.de

Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © Fotolia, mokee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **01 51 / 16 30 54 02**

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-714
www.wittich.de

Die aktuellen Stellenangebote finden
Sie in Ihrem Mitteilungsblatt!



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Noch zum alten Preis ins neue Jahr

„Die kleine Auszeit“

Termin: 3. bis 5. oder 6. Januar 2020

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

1x Obstteller

2 Nächte ab 175,-€

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale

Halbpension

gültig für Ihren Besuch

vom 2. Februar

bis 29. März 2020

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**EXTREM GÜNSTIG
ONLINE DRUCKEN**

www.LW-flyerdruck.de

ENDSPURT!

LETZTER ERSCHEINUNGSTERMIN IM ALTEN JAHR

Bitte beachten Sie,
die **letzte Ausgabe** in
diesem Jahr erscheint in der

KW 51/2019!

Die **erste Ausgabe**

im neuen Jahr startet in der

KW 2/2020!

BUCHEN SIE
JETZT!

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**Container RITZ**Telefon: **06838 - 81014**
www.container-ritz.de**IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG**

• CONTAINERGESTELLUNG

- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt

mit Abtransport. Schmidt,

Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Putzhilfe, zuverlässig, gründlich, 1-2 x wöchentlich, 3-4 Stunden für Privathaushalt in Riegelsberg gesucht. Tel. / SMS 0170/1069252

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Flohmarkthalle Überherrn, Nauwies 15, Mo. - Sa. von 9-18 Uhr. Info unter: troedel-center.de, Tel. 06836/9198444

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, raeumungs-service-schilden.de

Auto aus 1.Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

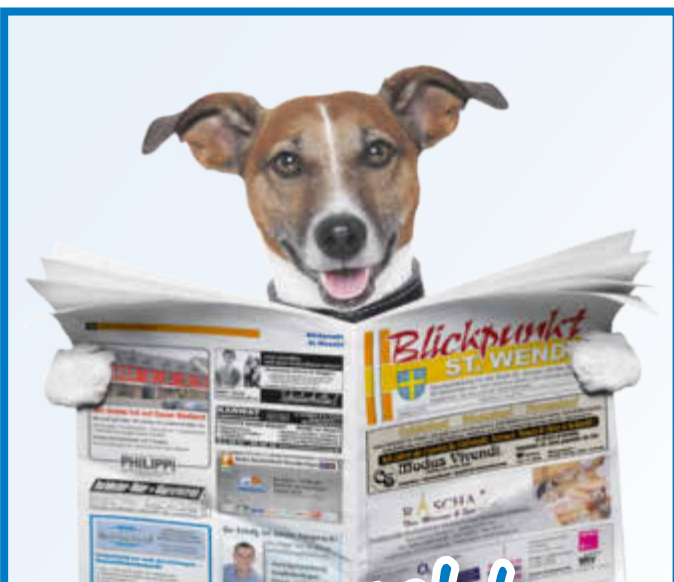
UTH, wir fahren Ihren Kleintransport! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Alte Filme digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

EIGENTUMSWOHNUNG GESUCHT! Günstig, a. renovierungsbedürftig, sofort o. später. Tel. 0160/7689951

Wir kaufen ihr Auto (auch mit TÜV-Mängelbericht). Tel. 0171/9800006

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

**gesucht & gefunden****IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Illingen, Hauptstr.63, I.OG, 2 ZKB (offener Wohn/Essbereich mit Küche + EBK) ca.94 qm, kpl. reonv., sof.frei. KM 600 € + NK, Tel. 06825/44243 od. 0171/4201726

Kaufe edles a. verg. Zeit, Weine, alte Nähmasch., Pelze, Gold-, Silber- u. Modeschmuck, Tafelsilber, Armband- u. Taschenuhren. Zahle bar. T. 0151/12001646

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(fes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Münzen, Markenporzellan u. v. m. - auch ganze Nachlässe.

Terminabsprache bei:

Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

**LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

MERZIG

leuchtet auf



★ KUNSTHANDWERKERMARKT SCHWEMLINGEN

7. und 8. Dezember, Bohr „Ihr Gärtner von Eden“

Unsere Weihnachtsmärkte

DER ORTSTEILE

★ BIETZERBERGER WEIHNACHTSMARKT

Sonntag, 8. Dezember, 11-18 Uhr, Altes Pfarrhaus Bietzen

★ WEIHNACHTSMARKT MECHERN

Samstag, 14. Dezember, ab 14 Uhr, Dorfplatz

★ KULINARISCHER ADVENTMARKT BALLERN

Sa., 14. Dezember, ab 16 Uhr und So., 15. Dezember, ab 11 Uhr

★ WEIHNACHTSMARKT SCHWEMLINGEN

Sa./So., 14./15. Dezember, jeweils 10-17 Uhr, Gelände Reifen Prinz



Weiteres Programm für 2019
und Infos unter: merzig.de

   Kreisstadt Merzig

Medienpartnerschaft mit:



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

MERZIG

leuchtet auf



AM STADTHAUS
• 2019 •

noch bis zum 24. Dezember PROGRAMMÜBERBLICK

DONNERSTAG, 5. DEZEMBER

- 16.00 Uhr Marionettentheater
- 17.00 Uhr Der Nikolaus kommt!
- 17.30 Uhr Julia Berger

FREITAG, 6. DEZEMBER

- 16.00 Uhr Marionettentheater
- 17.00 Uhr Der Nikolaus kommt!
- 18.30 Uhr Nikolausbläser Merchingen
- 19.30 Uhr „Perlregen“

SAMSTAG, 7. DEZEMBER

- 11.00 Uhr Merziger Kinderwinter mit
Zauberer Lukas Hefner
- 15.00 Uhr Marionettentheater
- 17.00 Uhr Marionettentheater
- 19.00 Uhr Wayne Vincent

SONNTAG, 8. DEZEMBER

- 14.00 Uhr Motorsägenkünstler Hermann Dibos
Vorführung in der Fußgängerzone
- 15.00 Uhr Marionettentheater
- 17.00 Uhr Marionettentheater
- 17.30 Uhr Vokalensemble ton:art
- 19.00 Uhr Feuershow
im Anschluss Joe Perez

MONTAG, 9. DEZEMBER

- 16.00 Uhr Marionettentheater

DIENSTAG, 10. DEZEMBER

- 16.00 Uhr Marionettentheater
- 19.00 Uhr MV „Loreley“ Brotdorf

MITTWOCH, 11. DEZEMBER

- 16.00 Uhr Marionettentheater
- 18.00 Uhr Fanfarencorps „Die Särkover“
- 19.00 Uhr „Abend der Wirtschaft“
mit Überraschungsband

Weiteres Programm für 2019
und Infos unter: merzig.de



Medienpartnerschaft mit:



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Kreisstadt Merzig

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Eigene Schneiderei!

AYNUR

| COSKUN MODE |

AUF ALLES 20 %

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555



Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Restaurant Pizzeria

GAMBERO ROSSO



ab Januar: **DA PAOLO**

Hauszustellung!

Selbstabholer 10% Rabatt



Original italienisches Restaurant von Pizza bis Fisch und weiteren Spezialitäten.

Wir liefern auch nach Hause!

Mittagsmenü + kl. alkoholfreies Getränk für 9,90€


Über Weihnachten haben wir geöffnet und bereiten Ihnen ein reichhaltiges Weihnachtsmenü vor. Daher bitten wir um Vorreservierungen.

★ **Öffnungszeiten:** 11:30 Uhr - 14:00 Uhr - 17:30 Uhr - 23:00 Uhr ★

Gambero Rosso DA PAOLO
 Hauptstraße 15 • 66798 Wallerfangen
 Tel.: 06831/50 55 493 oder 0173 60 43 285

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Telefon: 06837 - 9098360

AUFMASS, MONTAGE & WARTUNG VON DUSCHKABINEN



- Erneuerung Silikonfugen
- Reparatur Duschkabinen
- Tausch von Duschkopfprofilen
- Demontage und Montage von neuen Duschkabinen und Duschwänden
- Rückwände aus Glas und Aluminium-Verbundplatten
- Beratung, Verkauf und Montage von Glas-Schiebetüren

Kerlinger Weg 4
 66798 Wallerfangen – Düren
 Mobil: 01515-9098360
 Telefax: 06837-9098361
hallo@aufmass-dusche.de



www.aufmass-dusche.de

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung



GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
 Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com





LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Anzeige mit persönlicher Beratung aufgeben.

Sven Fuchs

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de